



Nepredajné

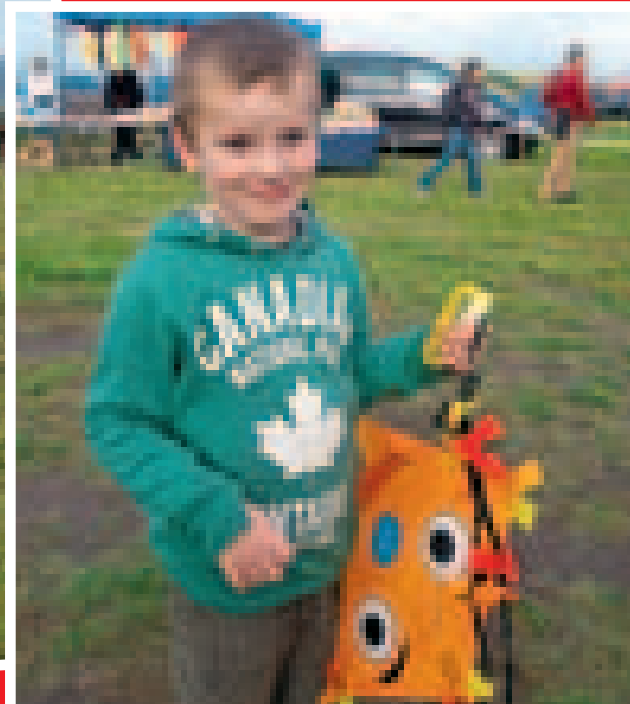
Ročník XIX ● 9 — 10/2013 / ISSN: 1339-0201

# Vajnorské novinky

*Dvojmesačník občanov Mestskej časti Bratislava-Vajnory*

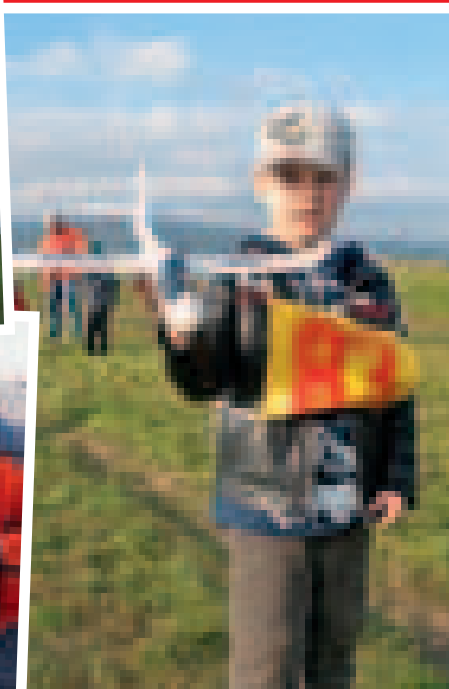


**Žiakom  
vo vynovenej  
jedálni chutí**



# Župná jeseň – Jablkové hodovanie – Šarkaniáda

Viac na s. 11, foto Eduard Fašung a Anton Jakubáč



# Pred blížiacimi sa voľbami do VÚC hovoríme so starostom Jánom Mrvom

**Občania Slovenska budú 9. novembra už štvrtý raz voliť predsedov vyšších územných celkov, ako aj poslancov zastupiteľstiev jednotlivých VÚC (prvé voľby do župných zastupiteľstiev sa uskutočnili v roku 2001). Vajnory budú tvoriť opäť – tak ako to bolo aj vo voľbách v roku 2009 – spolu s Račou jeden volebný obvod s počtom dvoch volených poslancov. Zastupiteľstvo Bratislavského samosprávneho kraja schválilo, že vo volebnom období rokov 2013 – 2017 bude v zastupiteľstve celkovo 44 poslancov.**

**Druhé volebné obdobie ste starostom našej mestskej časti, v predchádzajúcom ste okrem toho boli aj poslancom mestského zastupiteľstva. Nelákalo vás kandidovať za poslanca do zastupiteľstva vyššieho územného celku?**

– Práca starostu, ktorú vykonávam, si vyžaduje celého človeka. Počas prvého volebného obdobia, v ktorom som bol zároveň aj mestským poslancom, som na vlastnej koži zažil čo to znamená sedieť na dvoch stoličkách – pritom sa práca poslanca mesta a starostu prelínala a dala sa skĺbiť. Život prináša denne nové operatívne veci, úlohy, s ktorými za mnou chodia naši občania. Či už je to rozbitá cesta, neexistujúci kôš, nepokosená tráva, neporiadok, susedské spory, či iné problémy, ktoré riešim spoločne so svojimi kolegami z miestneho úradu. Sú to aj pravidelné rokovania s mestskými organizáciami – Dopravným podnikom, Bratislavskou vodárenskou spoločnosťou, spoločnosťou Marianum, BKIS atď. Je to aj príprava miestnych zastupiteľstiev, či zasadnutia stavovských združení súvisiacich so samosprávou, na ktorých obhajujem záujmy Vajnora a obcí všeobecne. Poslančovanie v regionálnom BSK je už na celokrajovej úrovni a v súčasnosti nemám priestor, pri všetkých rozbehnutých aktivitách, sa tejto práci venovať naplno. Nie je mojou ambíciou zbierať funkcie – mojou ambíciou je predovšetkým pracovať pre ľudí a dúfam, že to je aj vidieť.

**Aj keď je Bratislavský samosprávny kraj svojou rozlohou najmenším krajom Slovenska, ekonomicky patrí k najvýznamnejším. Ktoré problémy alebo úlohy by sa podľa vášho názoru mali v BSK prednostne riešiť, prípadne, kde vidíte najväčšie možnosti spolupráce samosprávy Vajnora a bratislavskej župy?**

– Najpálčivejším problémom, ktorý sa dotýka všetkých občanov, je doprava. Preto považujem spoluprácu v tejto oblasti za veľmi dôležitú. Teší ma podpora súčasného župana Pavla Freša v našej snahe presadiť trasovanie nového nultého obchvatu diaľnice D4 popri Šúrskom kanáli po zemi s tým, že bude čiastočne prekrytý a povedie popod existujúcu diaľnicu D1. S dopravou úzko súvisí aj zlý stav komunikácií, ktoré sa v Bratislave už vyše tridsať rokov systematicky neopravovali, a preto som privítal aj iniciatívu BSK, ktorý po tohtoročnej zime uvoľnil práve na opravu bratislavských ciest milión eur – z čoho sme

mali úžitok aj my vo Vajnoroch. Odľahčiť naše cesty by určite pomohol aj rozvoj regionálnej dopravy a už plnohodnotné spustenie Bratislavskej integrovanej dopravy (zapojením železníc), ktorá zatiaľ funguje len medzi oblasťou Záhoria a hlavného mesta. Prekážkou spustenia tzv. Bid-ky aj vo Vajnoroch je, okrem iného, aj zatiaľ márna snaha mestskej časti adresovaná Železničiarom SR o rekonštrukciu budovy železničnej stanice. S BSK úzko spolupracujeme aj pri ochrane Malokarpatských vinohradov, ktoré sú jednak zdrojom pracovných príležitostí, ale aj vhodnou lokalitou na rozvoj cestovného ruchu. Spoločne aj s ostatnými mestskými časťami, na území ktorých sa vinohrady nachádzajú, bojujeme za zákaz ďalšej neodôvodnenej zástavby a úbytku plôch vinohradov.

Jednou z priorít je aj budovanie cyklotrás. Naša mestská časť je členom združenia miest a obcí JURAVA – obce Sv. Jur, Vajnory a Rača. Naším cieľom je vybudovanie cyklotrasy, ktorá bude tieto obce spájať. Predpokladám, že ak budeme koncom roka úspešní pri schvaľovaní dotácie na Ministerstve pôdohospodárstva a rozvoja vidieka, tak v priebehu budúceho roka sa môže začať s výstavbou. Popri cyklotrase JURAVA by sme radi práve s podporou BSK vybudovali v priestore bývalých kasární na Jurskej ceste niečo ako župný oddychový park.

V posledných týždňoch rezonuje aj téma ropovodu, kde boli práve Vajnory prvou mestskou časťou, ktoré prostredníctvom svojho zastupiteľstva povedalo Nie ropovodu cez Bratislavu. Som veľmi rád, že sa nám darí mobilizovať aj ostatných obyvateľov v celom kraji, aby prejavili svoj názor a vyjadrili negatívne stanovisko k ropovodu cez Žitný ostrov a Bratislavu. Podporu zo strany BSK očakávame aj pri finančne veľmi náročnej oprave Vajnorského ľudového domu, kde plánujeme v budúcnosti zriadiť múzeum, v našom mikroregióne Jurava chýba aj plaváreň. Spoluprácu s BSK, alebo súčinnosť na úrovni kraja vidím aj v oblasti školstva, sociálnej politiky, dotýkajúcej sa predovšetkým seniorov, pri budovaní športovísk pre mládež či parkov pre všetkých občanov.

Nadchádzajúce voľby do VÚC budú veľmi dôležité, lebo rozhodnú o smerovaní kraja na ďalšie štyri roky. Osobne preferujem kandidátov, ktorí presadzujú do života kresťanské hodnoty, sú pracovití, odborne vzdelaní a húževnatí pri presadzovaní záujmov občanov. Takými je podľa môjho názoru aj kandidát na poslanca Juraj Lauko, či kandidát na župana Pavol Frešo.

## Pôjdeme voliť

Volebná komisia Bratislavského samosprávneho kraja (BSK) má osem členov. Jej predsedom sa stal Ján Keselý (SDKÚ-DS, KDH, Most-Híd, SaS, SMK, OKS a Strana zelených). Podpredsedinčkou je Katarína Šintalová (Ludová strana Naše Slovensko).

Na svojom prvom zasadnutí zložili členovia sľub do rúk predsedu BSK Pavla Freša. Členovia komisie BSK už preskúmali kandidačné listiny a registráciu kandidátov.

Kandidačné listiny podalo 23 politických strán, hnutí a koalícií a 26 nezávislých kandidátov. O poslanecký mandát do zastupiteľstva BSK sa uchádza 291 kandidátov. O post predsedu BSK sa uchádza 12 kandidátov, z toho jeden nezávislý.

Volebná komisia BSK už zaslala zoznam kandidátov podľa volebných obvodov Ústrednej volebnej komisii a obvodným úradom na území samosprávneho kraja.

Kandidačné listiny pre voľby na predsedu VÚC a do zastupiteľstva mohli podávať osobitne za každý volebný obvod politické strany a nezávislí kandidáti. V BSK je 18 volebných obvodov. Sú zložené z bratislavských mestských častí, obcí a miest v Bratislavskom kraji.

Každý kandidát sa do troch dní pred začatím volieb (konajú sa 9. novembra 2013) môže písomne vzdať svojej kandidatúry, do tohto času môže kandidatúru písomne odvolať aj politická strana, ktorá ho nominovala.

V regionálnych voľbách sa kandidáti na hlasovacích lístkoch krúžkujú. Neplatný je hlasovací lístok, ktorý nie je na predpísanom tlačive, na ktorom volič neoznačil zakrúžkovaním ani jedného kandidáta, alebo ak označil zakrúžkovaním viac kandidátov, než má byť vo volebnom obvode zvolených do zastupiteľstva, alebo neoznačil zakrúžkovaním ani jedného kandidáta pre voľby predsedu, alebo ak zakrúžkovaním označil viac ako jedného kandidáta na predsedu.

Eduard Fašung

(VN)





**?** Jednou z investičných úloh, ktoré sa samospráva mestskej časti Vajnory rozhodla zrealizovať, je aj revitalizácia Parku pod lipami. To, že projekt úspešne napreduje, vidíme napokon všetci, ktorí okolo parku chodíme. V akom štádiu sa v súčasnosti práce nachádzajú?

— Revitalizácia Parku pod lipami je jednou z investícií, ktoré nielen skrášlia naše Vajnory, ale predovšetkým zvýšia kvalitu života v našej mestskej časti. Celý proces od zámeru park obnoviť až po začatie samotnej revitalizácie bol pomerne dlhý. V roku 2012 sa mestskej časti podarilo úspešne zaregistrovať na výzvu Európskej únie a získať nenávratný finančný príspevok z Európskeho fondu regionálneho rozvoja („Investícia do vašej budúcnosti“ Operačný program Bratislavský kraj) — päť percent z celkových nákladov pôjde z vlastných zdrojov. Pripravili sme kompletný projekt vrátane stavebného povolenia a majetkoprávného vyrovnania územia. V júni tohto roku bol na základe verejnej súťaže vybraný zhotoviteľ stavby — spoločnosť Štrabag, s. r. o., a koncom júla začal so stavebnými prácami. V súčasnosti je už kompletne vymenené a úplne obnovené verejné osvetlenie, odstránené sú lavičky (staré mestská časť opravila vo vlastnej réžii a po oprave sú rozmiestnené v rámci Vajnor), ďalej sú odstránené smetné koše, pódium, rozobraná je pôvodná fontána. Predpolie pred kostolom je už takmer upravené — uložená je nová dlažba. Pozdĺž Baničovej ulice sú už uložené zatrávňovacie dlaždice — tvárnice. Budujú sa nové chodníky, pôvodné boli rozšírené. V súčasnosti sa pripravujú základy na vybudovanie nového pódia a je vytvorený priestor na výstavbu vodného prvku.

## Spýtali sme sa starostu

Podujatia, ktoré vo Vajnoroch pripravujeme, budeme môcť organizovať na novom pódii s možnosťou zastrešenia, bude vytvorená plocha pre divákov hľadisko a priestor na zázemie, kde budú prípadné stánky s občerstvením pre ľudí počas organizovania našich kultúrnych podujatí. Všetko nasvedčuje tomu, že sa nám podarí premiestniť Pamätník oslobodenia Vajnor. Súhlas Velvyslanectva Ruskej federácie v SR s premiestnením na Osloboditeľskú ulicu do priestoru k Základnej škole K. Brúderovej sme už získali, požiadali sme o súhlasné stanovisko aj stavebný úrad v Rači. Park však nebude slúžiť len na organizovanie podujatí. Revitalizáciou parku pribudnú vo Vajnoroch dve ihriská — jedno pre deti a jedno petangové. Pribudne nový vodný prvok, pohybové zariadenia a samozrejme bude obnovená zeleň, vysadené nové stromy. Pevne verím, že sa nám revitalizáciu parku podarí dokončiť na jar budúceho roku.

**?** Druhou dôležitou investíciou v našej mestskej časti je dobudovanie kanalizácie. Ako pokračuje výstavba štvrtej stavby 2. etapy?

— Skutočnosť, že sa nám podarilo presvedčiť BVS, a. s., aby cez svoju dcérsku spoločnosť Infra Services, a. s., zabezpečila dostavbu splaškovej kanalizácie vo Vajnoroch, ma naplňa radosťou, ale aj hrdosťou. Nemalú zásluhu na tom majú aj moji kolegovia, poradca Ing. Mário Schwab a odborný pracovník referátu investičnej činnosti Ing. Stanislav Svátek, ktorí vložili a ešte aj vkladajú nemálo energie do dotiahnutia výstavby do úspešného konca.

Celá výstavba sa začala v druhej polovici mája tohto roku, už boli úspešne vykonané skúšky podtlaku vákuovej kanalizácie a zátopové skúšky šacht na gravitačnom potrubí na uliciach Pri pastierni, Za farou, Záturckého, Koncová, Pri struhe a Kataríny Brúderovej. Postupne sa vykonáva betonáž ako podklad pod asfaltobetón na všetkých už uložených hlavných vetvách, boli už urobené povrchové úpravy komunikácií pozdĺž hlavných rozvodov — na uliciach Pri pastierni, Záturckého, časti K. Brúderovej a časti Za farou. Dokončujú sa prípojky na uliciach Pri struhe a na K. Brúderovej medzi uličkami Záturckého a Koncovou, súběžne sa začali

práce aj na kanalizácii na Prijazdnej ulici, ktorá bude dobudovaná ako posledná.

Výstavba vákuovej kanalizácie pokračuje podľa predpokladaného časového plánu, práce majú byť skončené do 31. decembra tohto roku. Skončením tejto etapy sa bude možné v našej mestskej časti už celoplošne pripojiť na rozvody splaškovej kanalizácie.

Chcem zdôrazniť, že vzhľadom na ochranu životného prostredia a platný zákon č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov je potrebné, aby boli všetky domácnosti pripojené na verejnú splaškovú kanalizačnú sieť a takto riešili likvidáciu splaškových vôd. Bratislavská vodárenská spoločnosť bude kontrolovať, či do siete nie sú pripojené aj dažďové zvodny (do kanalizácie nesmú byť pripojené), lebo potom prichádza k zatápaniu a následne znefunkčneniu splaškovej kanalizácie.

**?** V poslednom vydaní Vajnorských noviniek sme priniesli informáciu o tom, že mestská časť pripravuje zasielanie avíza o zverejňovaných aktualitách na webovej stránke emailom prípadným záujmom. Aký je ohlas na túto službu od občanov? Prejavili o ňu záujem?

— Zatiaľ môžem konštatovať, že ohlas na túto našu službu je veľmi pozitívny a veľmi potešujúca je skutočnosť, že sa nám začali iniciatívne ozývať aj občania, ktorí o službe počuli a majú záujem avíza o aktualitách mailom dostávať.

Na myšlienku zasielania takéhoto avíza formou emailu, v ktorom je link na práve zverejnenú informáciu na vajnorskom webe, ma priviedli samotní občania, ktorí sa sťažovali na nedostatočnú informovanosť o diani v našej mestskej časti. Vytvorili sme adresár predbežne z niečo vyše sedemdesiatich mailových adries (v adresári sú naši miestni poslanci, zamestnanci, spolky na území Vajnor, školy, podnikatelia, obchodné spoločnosti, občania atď.). Na tieto adresy sme formou skrytej kópie začali posilať aktualitu.

Vyzývam teda znova všetkých občanov, ktorí majú záujem o tento druh služby, nech napíšu na e-mail adresu vajnory@vajnory.sk a budú zaradení do adresára záujmovej skupiny. (VN)

## Starostovia a primátori hrozia štrajkovou pohotovosťou

Starostovia a primátori odmietli premiérom Robertom Ficcom ohlásené „rozmrzenie“ platov, pretože podľa nich nie je finančne kryté. „Máme problém so schválením rozpočtu aj s kolektívnym vyjednávaním,“ potvrdil šéf Združenia miest a obcí Slovenska Jozef Dvonč po skončení ostatnej mimoriadnej rady v Žiline. Na stretnutí zhruba dvesto zástupcov samosprávy pritom len tesne neprešiel návrh na vyhlásenie štrajkovej pohotovosti. „Na rokovaní bola veľmi dusná atmosféra

a kriticky sa vyjadrovali aj starostovia, ktorí kandidovali za Smer,“ dodal Ján Mrva, starosta mestskej časti Vajnory.

Vedenie ZMOS-u musí do konca októbra vyrokovať s kabinetom premiérom Robertom Ficcom viac peňazí pre obce a mestá. Hlavným zdrojom by malo byť zvýšenie podielu, ktorý obce dostávajú z dane z príjmu fyzických osôb zo 65,4 na 70,3 percenta. „V prípade, že sa nenaplnia naše podmienky, čo sa určite nespĺní, musí sa zavolať

mimoriadny snem,“ povedal starosta Turzovky Miroslav Rejda. Snem sa má zísť v polovici novembra, aby sa starostovia stihli dohodnúť na ďalšom postupe ešte pred poslednou, decembrovou, schôdzou parlamentu.

Obce musia podľa dohody medzi vládou a odborármi v budúcom roku zvýšiť platy pedagogickým a odborným zamestnancom vo „svojich“ materských školách, centrách voľného času, či jedálňach o päť percent, ostat-

ní úradníci by si mali prílepiť o dve percentá. „Nemôžeme byť ticho, pretože sa nám pridávajú kompetencie, ale berú peniaze,“ uzavrel Mrva. Hovorca ministerstva financií Radko Kuruc nechcel predpovedať, či ministerstvo financií požiadavke ZMOS-u vyhovie. „Ministerstvo financií je pripravené so ZMOS-om rokovať pri zohľadnení výsledkov hospodárenia samospráv v priebehu tohto roka,“ povedal.

(HN — spracované VN)

# Starostovia spolu s OZ Nie ropovodu odmietli ropovod cez Bratislavu

**Ak rezortné ministerstvo s mestom verejnú diskusiu nezorganizuje do konca mesiaca, občianske združenie Nie ropovodu, ktoré už dlhšie proti ropovodu bojuje, to chce urobiť samo v spolupráci so starostami mestských častí, informoval predseda správnej rady OZ Nie ropovodu Miroslav Dragun. Starostovia niektorých bratislavských mestských častí vyjadrili svoje NIE ropovodu Bratislava – Schwechat Pipeline, ktorý by mohol viesť cez územie hlavného mesta. Svoj nesúhlas dali najavo tí, cez ktorých územia by mohol ropovod viesť, ale aj tí, ktorým sa územia mestskej časti jeho trasa nedotkne.**

Zo 17 bratislavských samospráv svoje NIE prišlo k Primaciálnemu palácu povedať osem starostov a jeden vicestarosta. Starostovia sa bránili golfovému ihrisku, ktoré by mohlo znečistiť podzemné vody a rozhodne sú proti ropovodu, ktorý naozaj môže spôsobiť, že bude z kohútikov v budúcnosti tiecť hneď voda. Argumentovali, že do Slovnafu sa môže dostať ropa z dvoch smerov, spätným chodom z ropovodu Družba alebo ropovodom Adria. Nechcú ropovod Bratislava-Schwechat, je to riešenie pre Rakúsko, nie pre Slovensko. Zástupcovia samospráv pripomenuli, že v roku 1971 počas ekologickej katastrofy prenikli ropné produkty zo Slovnafu do podzemných vôd a tým sa zničila jedna z možností, ako sa v obciach chrániť pitná voda.

Ďalej tvrdili, že nikto dosiaľ nevyargumentoval, ani vyargumentovať nemôže, načo vlastne

Slovensko takýto projekt potrebuje. Každý Bratislavčan sa musí cítiť dotknutý. Akékoľvek križovanie cez Dunaj v takomto husto zastavanom a obývanom území je riziko pre celé mesto. Ropovod by mohol na územie hlavného mesta vchádzať cez Vajnory. „Dostávame vodu zo Šamorína a Čunova. V prípade havárie sa to bude týkať všetkých obyvateľov Bratislavy, aj tých, cez ktorých územie ropovod priamo nejde,“ upozornil starosta Mestskej časti Bratislava – Vajnory Ján Mrva. Proti sa postavili aj starostovia Lamača, Jaroviec či Záhorkej Bystrice. Podľa radných sa majú hľadať náhradné riešenia alebo využiť tie, ktoré sú momentálne k dispozícii.

Mestskí poslanci vlni, keď sa hľadalo trasovanie cyklotrasy medzi Devínom a Karlovou Vsou, nepustili cyklistov na ostrov Sihot. „Zástupcovia mesta a odborná verejnosť vtedy presviedčali, aké

by to bolo veľké riziko, lebo sú tam vodné zdroje. A zrazu je tu aktivita, kde sa má len kvôli ziskom istých spoločností riskovať zdroj pitnej vody, ktorá je nezaplátiteľná. To je absolútne neprijateľné,“ zdôraznili predstavitelia samospráv.

Z hľadiska dĺžky plánovanej trasy ropovodu je najviac dotknutou mestskou časťou v Bratislave Ružinov. Trasa ropovodu má ísť v trase diaľnice, toto samotné je úplne absurdné, nakoľko pri súčasne platnej legislatíve nie je možné v ochrannom pásme diaľnice viesť čokoľvek, a už vôbec nie ropovod. V katastrálnom území Ružinova je už aj Slovnaf, už teda s jednou vážnou hrozbou Bratislava bojuje.

Bratislavskí mestskí poslanci v júni odmietli, aby plánované ropovodné prepojenie viedlo cez takzvaný Mestský koridor. V uznesení, ktoré schválili, zároveň vyzvali vládu SR, aby upustila od tohto zámeru a zvážila trasovanie cez tzv. Karpatský koridor. Ministra hospodárstva Tomáša Malatinského (nominant Smeru-SD) chceli zároveň pozvať na rokovanie zastupiteľstva, aby informoval o aktuálnom stave prípravy ropovodu. Plánovaná verejná aj odborná diskusia sa podľa jeho slov odložila až po voľbách.

**Spracované (VN)**

## Verejné prerokovanie návrhu Územného plánu Šuty sa stretlo so záujmom občanov

**Ako sme už v predchádzajúcom čísle Vajnorských noviniek (číslo 7–8/2013) informovali, mestská časť Bratislava – Vajnory začala v zmysle § 22 a 23 Stavebného zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) proces prerokovania návrhu Územného plánu zóny Šuty. Verejné prerokovanie návrhu s občanmi a vlastníkami dotknutej pôdy v riešenom území bolo dňa 4. septembra v Kultúrnom zariadení na Baničovej ulici.**

Verejné prerokovanie otvoril a zároveň aj moderoval starosta MČ Bratislava – Vajnory Ján Mrva, odborný výklad k návrhu predniesol za spracovateľa návrhu Územného plánu zóny Šuty Imrich Pleidel, o ďalšom postupe prác na skončení Územného plánu zóny Šuty informoval Ján Šilinger z referátu územného plánu a architekt MČ Bratislava – Vajnory.

Prítomní občania sa v diskusii najviac zaujímali o výsledky piatich čiastkových štúdií, ktoré boli v súvislosti s územím Šuty vypracované (hluková štúdia, rozptylová štúdia, radónová štúdia, hydrologická štúdia a dopravnokapacitné posúdenie územia). Vyjadrovali sa k dopravnej situácii v danom území, ktorá sa môže výstavbou ešte zhoršiť. Prejavili obavy, že výstavbou v danom území sa zrušia parkovacie miesta, niektorí poukázali na vypracovanú hydrologickú štúdiu a funkciu Pračanského kanála – upozornili na nedostatočné vsakovacie pome-

ry, vyjadrovali sa k protipovodňovej ochrane v danom území riešenej zóny.

Občanov zaujímalo stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Bratislava k možnosti bytovej výstavby pri kruhovom objazde. Stanovisko RÚVZ hlavného mesta bolo celkom jednoznačné – bytová výstavba bola vylúčená, pri kruhovom objazde bola odporúčaná výstavba občianskej vybavenosti dokonca s odporúčaním výstavby protihlukovej steny, škôlku odporučil úrad verejného zdravotníctva preložiť z dosahu hlukového zataženia do vnútra územia. Občanom, ktorí v tejto lokalite bývajú, veľmi záležalo na tom, aby sa prípadná občianska vybavenosť pri kruhovom objazde stavala až po vybudovaní príjazdovej cesty z nadjazdu, preto naliehali na etapovitú výstavbu.

Na otázky diskutujúcich odpovedali jednak spracovateľ návrhu Územného plánu zóny Šuty, ale aj odborní pracovníci z miestneho úradu MČ Bratislava – Vajnory.

Všetci diskutujúci boli vyzvaní, aby svoje pripomienky k návrhu Územného plánu zóny Šuty odovzdali písomne v termíne do 30. septembra 2013 na Miestny úrad MČ Bratislava – Vajnory. Všetky písomné pripomienky k návrhu Územného plánu zóny Šuty, ktoré prídu v stanovenej lehote, budú vyhodnotené a spracovateľ územného plánu spolu s obstarávateľom sa bude nimi zaoberať. Po skončení prerokovania návrhu bude nasledovať vyhodnotenie pripomienkového konania a dorokovanie pripomienok. Po skončení tejto etapy pošle mestská časť kompletný návrh územného plánu zóny na Okresný úrad Bratislava, odbor výstavby a bytovej politiky. Až po stanovisku okresného úradu schvalujú návrh územného plánu zóny poslanci miestneho zastupiteľstva.

Dôvodom obstarania Územného plánu zóny Šuty je požiadavka na spodrobnejšie Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 v znení zmien a doplnkov. Aj v tomto prípade je dôvodom potreba vytvorenia regulačného územnoplánovacieho nástroja na definovanie a zosúladenie podmienok pre jednotlivé investičné zámery pre územie zóny. Najdôležitejšie je vytvorenie kvalitného bývania s príslušným zázemím a jeho väzba na súčasný charakter našej mestskej časti.

**(VN)**

# Čerpanie z eurofondov

**V štatistikách EÚ treba zohľadniť aj národné dôchodky, ktoré reálnejšie odzrkadľujú životnú úroveň obyvateľov v regiónoch. Uviedol to predseda Bratislavského samosprávneho kraja po stretnutí s generálnym tajomníkom Výboru regiónov EÚ Gerhardom Stahlom v Bruseli. Ako dodal, „práca na efektívnom čerpaní eurofondov nezačína vtedy, keď sa rozhoduje o konkrétnych aktivitách, ale už pri nastavovaní hodnotenia ekonomickej výkonnosti regiónov Európskou komisiou.“**

Bratislavský kraj má pre svoje vysoké HDP v prebiehajúcom programovom období obmedzené možnosti čerpať eurofondy, čo chce v budúcnosti zmeniť. Pavol Frešo poukázal na nereálnosť skutkového stavu štatistík EÚ – Eurostatu, ktoré majú odzrkadľovať životnú úroveň obyvateľov regiónov. Podľa tohto hodnotenia je Bratislavský kraj na 7. mieste, čo znamená, že predbehol mestá ako Viedeň či Berlín či región Dolné Rakúsko. „Hodnotenie Eurostatu neodráža reálny život obyvateľov bratislavskej župy. Nemáme cesty, vlaky, školy ani sociálne zabezpečenie ako sú napríklad vo Viedni. Pre reálnejšie čerpanie eurofondov je nesmierne dôležitá spolupráca s Európskou komisiou pri nastavení štatistických ukazovateľov, ktoré odzrkadľujú životnú úroveň obyvateľstva v regióne,“ zdôraznil Pavol Frešo.

V štatistike Eurostatu nestačí podľa neho brať do úvahy paritu kúpnej sily, ale zohľadniť treba aj výšku národného dôchodku, ktorý reálnejšie odzrkadľuje skutočnosť ekonomickej vyspelosti regiónu a životnú úroveň obyvateľstva. Zároveň dodal, že keby si tieto parametre Slovensko vyrokovalo včas na programové obdobie 2014–2020, nemuselo patriť územie Bratislavského kraja medzi bohaté regióny a nemalo by obmedzené čerpanie na 60 miliónov eur. Gerhard



Pavol Frešo



Stahl ocenil iniciatívu bratislavskej župy a odporučil samostatné stretnutie za účasti odborníkov, kde sa prehodnotia ukazovatele, na základe ktorých sa určuje kategória regiónov.

BSK spolupracuje s Výborom regiónov na rôznych aktivitách, napríklad aj na najväčšom a najdôležitejšom európskom podujatí Open days. „Dôležité je aj budovanie európskeho povedomia. BSK preto zorganizoval dva výjazdy krajských poslancov do Bruselu, kde sa stretli so zástupcami európskych inštitúcií a zároveň oboznámili s fungovaním Kancelárie BSK v Bruseli,“

doplnil Pavol Frešo. Výbor regiónov oslávi budúci rok 20. výročie svojho vzniku, pri tej príležitosti ho vyzval na užšiu spoluprácu pri identifikovaní problémov regiónov, aby sa stali súčasťou politiky EÚ.

Predseda BSK Pavol Frešo sa tiež stretol s ministrom zahraničných vecí regiónu Brusel Guy Vanhengelom. Oba regióny majú výborné vzťahy ako na partnerskej, tak aj medzinárodnej úrovni. Spolupracujú nielen na politickej úrovni, ale aj v oblasti školstva aj sociálnych vecí. V septembri sa konal festival Eat Brussels na podporu študentov stredných odborných škôl – budúci kuchárov a čašníkov, na ktorom sa prezentovali žiaci SOŠ Farského, ktorá je v zriaďovateľskej pôsobnosti BSK. V apríli spoločne prezentovali na konferencii v Bruseli inovačnú politiku oboch regiónov. BSK sa inšpiroval aj v sociálnej oblasti, najmä čo sa týka práce s autistami, či pomoci obetiam domáceho násillia. Pri výmene skúseností chcú pokračovať v oblasti integrovanej dopravy, cestovného ruchu ale aj cezhraničných projektoch. Bruselský región sa prídne inšpirovať projektom Centrope, ktorý združuje regióny štyroch krajín – Slovenska, Česka, Rakúska a Maďarska.

Pripravil Eduard Fašung

## Tranzitujúce kamióny nemajú v obciach čo robiť

**Starostovia obcí a mestských častí v Bratislavskom kraji sa už dlhobojšie búria proti tranzitujúcej kamiónovej doprave v ich katastrach. Až 40-tonové nákladné súpravy jazdia po obecných cestách III. triedy len preto, aby sa vyhli poplatkom na diaľnici či na cestách I. a II. triedy. Následky sú devastujúce nielen na stave týchto vozoviek, ale aj na škodách okolitých rodinných domov a výraznom znížení kvality životného prostredia vrátane nepriaznivých ekologických dopadov.**

Odbor dopravy BSK odhaduje, že už v súčasnosti by si oprava ciest III. triedy značných ťažkotonážnou dopravou vyžiadala náklady vo výške najmenej 120 miliónov eur. K problémom s tranzitujúcou kamiónovou dopravou sa na pôde Úradu BSK vyjadrili starostovia najviac postihnutých obcí, predovšetkým v okolí okresných miest Malacký a Senec. BSK je jedným z ini-

ciátorov, aby sa tento problém riešil na úrovni ministerstva dopravy a tiež aj polície. Podľa predsedu BSK Pavla Freša, „je vylúčenie kamiónovej dopravy z obcí jednou z kľúčových vecí. Dohodli sme sa aj s dopravcami, že spoločne podporíme ten model, ktorý vylúči tranzitnú nákladnú dopravu zo všetkých ciest III. triedy v rámci Bratislavského kraja. Tento trend podporujú všetky vyššie

územné celky v SR. Z vybraných ciest II. triedy tiež chceme vylúčiť tranzitnú nákladnú dopravu už aj preto, že mnohé zďaleka nespĺňajú dopravné parametre pre túto kategóriu vozoviek.“

Od budúceho roka by tranzitné kamiónové cesty na území BSK mali byť monitorované satelitným systémom, ktorý sa využíva na diaľniciach a cestách I. a II. triedy. „Po prvom

polroku 2014 by sme mali mať vyhodnotenú situáciu na cestách III. triedy. Ak by sa pokus o vyradenie kamiónovej dopravy z ciest III. triedy nestretol s pochopením, budeme žiadať štát, aby kompenzoval kraju a obciam náklady na ich opravu. Črtá sa však veľmi slušná dohoda na úrovni rezortu dopravy i polície“ dodal Pavol Frešo.

V praxi by to znamenalo, že v priebehu budúceho roka by v BSK boli z ciest III. triedy a vybraných úsekov ciest II. triedy úplne vylúčené, prípadne prísne pokutované, nákladné vozidlá s nosnosťou nad 12 ton.

Eduard Fašung





## Budova stanice na železnici sa napriek urgenciám stále nedočkala rekonštrukcie



Mestská časť Bratislava – Vajnory už niekoľko rokov žiada Železnice Slovenskej republiky o opravu budovy stanice a lávky pre peších. Napriek informácii, ktorú MČ dostala vo februári tohto roku listom od železníc, že rekonštrukcia týchto dvoch objektov je zaradená do investičného plánu ŽSR na rok 2013, sa doteraz nič neudialo. Preto starosta Vajnory opäť požiadal listom generálneho riaditeľa ŽSR, aby opravu budovy železničnej stanice zrealizovali. Ako je vidieť aj zo snímok, pust-

núca budova nielen že hyzdí okolie, ale znamená aj nebezpečenstvo prípadného zranenia osôb, ktoré takéto opustené budovy vyhľadávajú. Obnovená a upravená železničná stanica bude v budúcnosti nevyhnutnosťou, pretože bude využívaná ako prestupná stanica Bratislavskej integrovanej dopravy (BID).

Text a foto (VN)



## Avíza o aktualitách na webe už dostávajú občania e-mailom

V záujme čo najväčšej informovanosti jednotlivcov, ale aj organizácií pôsobiach vo Vajnoroch začína naša mestská časť, tak ako avizovala v ostatných vajnorských novinkách posilať avízo o práve zverejňovaných aktualitách na našej webovej stránke [www.vajnory.sk](http://www.vajnory.sk) formou linku.

Po zverejnení informácií na našom webe budete pracovníkmi úradu hneď e-mailom informovaní, či už o kultúrnych, športových, či spoločenských podujatiach, oznamoch, správach z mestskej časti, či mesta, ale aj o všetkých dôležitých informáciách z úradnej tabule – uznesenia miestneho zastupiteľstva, všeobecne

záväzné nariadenia, hlásenia miestneho rozhlasu, či linku na vajnorské novinky.

V prípade, že si neželáte prijímať naše aktuality formou elektronickej pošty na e-mailovú adresu zašlite prosím spätný e-mail s predmetom správy „NEPOPSIELAŤ“.

(VN)



## Výstavba kanalizácie úspešne napreduje

Výstavba kanalizácie v našej obci pokračuje podľa predpokladaného časového plánu.

V 37. týždni boli vykonané skúšky podtlaku vákuovej kanalizácie a zátopové skúšky šácht na gravitačnom potrubí na uliciach Pri pastierni, Za farou, Zátuckého. Následne sa vykonáva zarezanie asfaltov a pripravujú sa podklady pre definitívnu úpravu povrchu komunikácií

a chodníkov. Na 40. týždeň zhotoviteľ stavby pripravil uskutočnenie skúšky podtlaku na vetvách podtlakovej kanalizácie, uložených na uliciach Kataríny Brúderovej, Koncovej a Pri struhe. V prácach pri ukladaní rozvodov vákuovej kanalizácie sa realizujú prípravné práce, zarezávanie povrchu komunikácií a chodníkov v trase rozvodov.

(VN)

# V sobotu 9. novembra 2013 sa uskutočnia volby predsedov a poslancov samosprávnych krajov

## TERMÍN A ČAS VOLIEB

Volby do orgánov Bratislavského samosprávneho kraja sa uskutočnia v sobotu 9. novembra 2013 od 7.00 do 22.00 hodiny, v prípade, že ani jeden z kandidátov na predsedu nezíska nadpolovičnú väčšinu platných hlasov, II. kolo sa uskutoční 23. novembra 2013.

## MESTO KONANIA VOLIEB

• Základná škola s materskou školou Kataríny Brúderovej, Osloboditeľská 1

### VOLEBNÝ OKRSOK č. 1

Alviano, Buzalkova 1 – 9 (nepárne), 2 – 12 (párne), Dorastenecká, Pod krížom, Pod Váľkom 1 – 15 (nepárne), 2 – 16B (párne), Pračanská 29 – 49 (nepárne), 32 – 42 (párne), Pri pasienku, Pri šanci, Pri starom letisku, Roľnícka 1 – 29 (nepárne), Rybníčná 1 – 43 (nepárne), 61B, 2 – 28C (párne), Šinkovské, Šutráková, Tibenského, Tomanova 1 – 35 (nepárne), 2 – 34 (párne), Uhliská, Zbrody

### VOLEBNÝ OKRSOK č. 2

Buzalkova 13, 14 – 30 (párne), Čierny chodník 1 – 35 (nepárne), 2 – 50 (párne), Pračanská 51 – 67 (nepárne), 48 – 66 (párne), Prijazdná, Pri mlyne, Roľnícka 2 – 214 (párne), Šachorová, Široká, Šuty 1 – 29 (nepárne), 2 – 30 (párne), lokalita Vajnorské jazera, Za mlynom

• Základná škola Jána Pavla II., Osloboditeľská 27

### VOLEBNÝ OKRSOK č. 3

Hospodárska, Kataríny Brúderovej, Kúkolová, Na jarku, Pri pastierni, Pri Struhe, Roľnícka 209 – 351 (nepárne), 218 – 384 (párne), Šuty 31 – 51 (nepárne), 32 – 40 (párne), Tomanova 53 – 119 (nepárne), 70 – 138 (párne), Veľké Štepanice, Za humnami

### VOLEBNÝ OKRSOK č. 4

Baničova, Jačmenná, Koncová, Koniarkova, Kratiny, Na doline, Nad jazierkom, Nad Váľkom, Osloboditeľská, Pod lipami, Pod Váľkom 17 – 31 (nepárne), 18 – 22 (párne), Roľnícka 31 – 207 (nepárne), Rybníčná 30 – 40K (párne), 59, 61A, Skuteckého, Šaldova, Za farou, Zátuckého

## KOHO VOLÍME

Budeme voliť predsedu a poslancov samosprávnych krajov. Poslanci Bratislavského samosprávneho kraja (ďalej len „BSK“) na júnovom zasadnutí určili sídlo volebnej komisie samosprávneho kraja (BSK, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava) a na návrh predsedu Pavla Freša odsúhlasili na celé volebné obdobie rokov 2013 – 2017 počet poslancov BSK v celkovom počte 44 a určili volebné obvody (VO) v Bratislavskom samosprávnom kraji v počte 18, a to nasledovne:

VO č. I MČ Staré Mesto  
počet volených poslancov: 3

VO č. II MČ Ružinov, Vrakuňa  
počet volených poslancov: 6

VO č. III MČ Podunajské Biskupice  
počet volených poslancov: 2

VO č. IV MČ Nové Mesto  
počet volených poslancov: 3

VO č. V MČ Rača, Vajnory  
počet volených poslancov: 2

VO č. VI MČ Karlova Ves, Devín, Devínska Nová Ves  
počet volených poslancov: 4

VO č. VII MČ Dúbravka, Lamač, Záhorská Bystrica  
počet volených poslancov: 3

VO č. VIII MČ Petržalka, Čunovo, Jarovce, Rusovce  
počet volených poslancov: 8

VO č. IX obce okresu Malacky:  
Gajary, Jakubov, Kostolište, Láb, Malacky, Malé Leváre, Plavecký Štvrtok, Studienka, Suchohrad, Veľké Leváre, Záhorie (vojenský obvod), Záhorská Ves, Závod  
počet volených poslancov: 3

VO č. X obce okresu Malacky:  
Jablonové, Kuchyňa, Lozorno, Pernek, Plavecké Podhradie, Plavecký Mikuláš, Rohožník, Sološnica  
počet volených poslancov: 1

VO č. XI obce okresu Malacky:  
Borinka, Marianka, Stupava, Vysoká pri Morave, Zohor  
počet volených poslancov: 1

VO č. XII obce okresu Pezinok:  
Limbach, Pezinok, Slovenský Grob, Svätý Jur, Viničné  
počet volených poslancov: 2

VO č. XIII obce okresu Pezinok:  
Modra, Šenkvice, Vinosady  
počet volených poslancov: 1

VO č. XIV obce okresu Pezinok:  
Báhoň, Budmerice, Častá, Dolany, Dubová, Jablonec, Píla, Štefanová, Vištuk  
počet volených poslancov: 1

VO č. XV mesto Senec  
počet volených poslancov: 1  
VO č. XVI obce okresu Senec:  
Blatné, Boldog, Čataj, Hrubá Borša, Hrubý Šúr, Hurbanova Ves, Igram, Kaplna, Kostolná pri Dunaji, Kráľová pri Senci, Nová Dedinka, Nový Svet, Reca, Tureň, Veľký Biel  
počet volených poslancov: 1



VO č. XVII obce okresu Senec:  
Bernolákovo, Chorvátsky Grob, Ivanka pri Dunaji, Malinovo,  
Zálesie  
počet volených poslancov: 1

VO č. XVIII obce okresu Senec:  
Dunajská Lužná, Hamuliakovo, Kalinkovo, Miloslavov,  
Most pri Bratislave, Rovinka, Tomášov, Vlky  
počet volených poslancov: 1

## KTO MÔŽE VOLIŤ

Právo voliť do orgánov samosprávnych krajov, podľa § 2 zákona NR SR č. 303/2001 Z. z. o voľbách orgánov samosprávnych krajov a o doplnení Občianskeho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov, majú občania Slovenskej republiky a cudzinci, ktorí majú trvalý pobyt v obci, ktorá patrí do územia samosprávneho kraja a najneskôr v deň konania volieb dovŕšili 18 rokov veku.

## AKO VOLÍME

Pred hlasovaním volič preukáže svoju totožnosť občianskym preukazom alebo dokladom o pobyte pre cudzinca. Potom dostane od členov okrskovej volebnej komisie dva hlasovacie lístky a prázdnu obálku. Volič volí zakrúžkovaním poradového čísla, ktoré je uvedené pred menom kandidáta. Na hlasovacom lístku na voľbu predsedu samosprávneho kraja môže zakrúžkovať poradové číslo iba jedného kandidáta. Na hlasovacom lístku pre voľby poslancov zastupiteľstva najviac toľko poradových čísiel, koľko poslancov má byť vo volebnom obvode zvolených (ich počet je uvedený na hlasovacom lístku). Volič s trvalým pobytom v Mestskej časti Bratislava – Vajnory volí zakrúžkovaním poradového čísla najviac dvoch kandidátov na poslancov. Oba hlasovacie lístky vloží do obálky a túto do volebnej schránky.

## OZNÁMENIE O ČASE A MIESTE KONANIA VOLIEB

Každému voličovi zapísanému v Mestskej časti Bratislava – Vajnory (ďalej len „obec“) do stáleho zoznamu voličov, obec najneskôr do 15. októbra 2013 bola povinná doručiť Oznámenie, v ktorom je uvedený čas konania volieb, volebný okrskok a miesto, kde môže volič voliť.

## STÁLY ZOZNAM VOLIČOV

Ak občan do termínu oznámenie nedostal, obec je povinná umožniť v úradných hodinách najneskôr do 8. novembra 2013 občanovi nahliadnuť do stáleho zoznamu voličov (námietková kancelária), aby sa presvedčil, či je v zozname zapísaný a či údaje o ňom v zozname uvedené sú úplné a pravdivé. Ak volič zistí, že v stálom zozname voličov nie je uvedený, alebo údaje o ňom uvedené nie sú úplné alebo pravdivé, má právo obec požiadať o dopísanie do zoznamu, prípadne o vykonanie opravy.

## NÁMIETKOVÁ KANCELÁRIA

pre voľby do orgánov samosprávnych krajov Miestny úrad  
Mestskej časti Bratislava – Vajnory, Roľnícka 109,  
prízemie č. dv. 112

|          |                |                 |
|----------|----------------|-----------------|
| Pondelok | 8.00 – 12.00 h | 13.00 – 17.00 h |
| Utorok   | 8.00 – 12.00 h | 13.00 – 15.00 h |
| Streda   | 8.00 – 12.00 h | 13.00 – 17.00 h |
| Štvrtok  | 8.00 – 12.00 h | 13.00 – 15.00 h |
| Piatok   | 8.00 – 12.00 h | –               |

Gabriela Zemanová, poverená prípravou volieb  
do orgánov samosprávnych krajov v Mestskej časti Bratislava – Vajnory,  
Kontakt: 0911 821 617, 02/48 22 44 33, e-mail: gzemanova@vajnory.sk

## Telefónny zoznam miestneho úradu MČ Bratislava–Vajnory

Servis pre občanov mestskej časti  
02/4822 4448, 4870 0380, 4371 2280  
Sekretariát starostu: 4822 4412  
Miestny kontrolór: 4822 4423

### ODDELENIE VNÚTORNEJ SPRÁVY

Podateľňa 4822 4432  
Matrika, ohlasovňa pobytu 4822 4433  
Referát kultúry, športu,  
zahraničné vzťahy 4822 4423  
Vajnorské novinky 4822 4423  
Miestna knižnica 4371 2621

### Hospodárska správa 48224 4422

### ODDELENIE STAVEBNÉ, ŽP, ÚP A DOPRAVY

Stavebný úrad 4822 4426  
Referát územného plánu  
a architekt 4822 4427  
Referát cestného hospodárstva  
a investícií 4822 4428  
Referát životného prostredia  
a vodného hospodárstva 4822 4428

### ODDELENIE EKONOMICKÉ

Referát fakturácie,  
dlhodobý prenájom 4822 4442  
Referát pokladne,  
krátkodobý prenájom 4822 4443  
Referát daní a poplatkov 4822 4444

## Cenník inzercie platný od 1. 10. 2012

| Plošná |                                                                                                      | Cena        |         |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|
|        |                                                                                                      | čiernobiela | farebná |
| a)     | 1 strana 21 x 29,7 cm                                                                                | 280,00      | 440,00  |
| b)     | 1/2 strany 13 x 19 cm                                                                                | 160,00      | 260,00  |
| c)     | 1/4 strany 9 x 13 cm                                                                                 | 90,00       | 140,00  |
| d)     | 1/8 strany 6 x 9 cm                                                                                  | 60,00       | 90,00   |
| e)     | 1/16 strany 4,5 x 6 cm                                                                               | 40,00       | 60,00   |
| f)     | cena plošného inzerátu atypických rozmerov (1 cm <sup>2</sup> )                                      | 1,20        | 1,40    |
| g)     | komerčná riadková inzercia (predám, kúpim, služby a pod.) –<br>a 1 slovo (telefónne číslo = 1 slovo) | 0,75        | 0,75    |
| h)     | politická inzercia = 1,5 násobok ceny bežnej inzercie vo VN                                          |             |         |

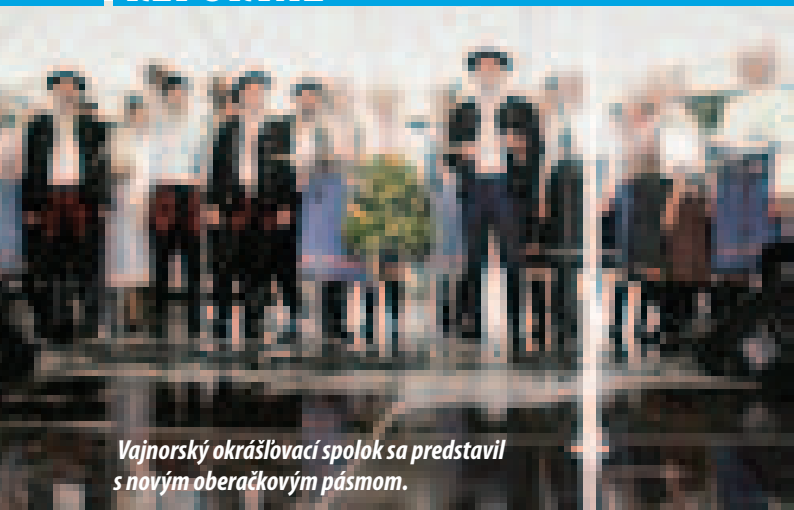
### POZNÁMKA:

**K bodu 1:** Ceny sú uvedené za formát A4. Pri iných formátoch je suma vypočítaná ako násobok sadzby, napr. formát A3 = sadzba A4/2, formát A5 = formát A4/2).

Maximálna dĺžka oznamu v informačných skrinkách a na informačnej tabuli je 2 týždne.

Neziskovým organizáciám pôsobiacim na území MČ Bratislava – Vajnory bude poskytnuté bezplatné oznámenie do informačných skriniek len s podmienkou osobného doručenia žiadaneho oznámenia.

**K bodu 2:** Pri opakovanom uverejnení inzerátu v miestnych novinách sú poskytnuté zľavy:  
3 až 4 krát za sebou = zľava 10 %, 5 a viackrát za sebou = zľava 20 %.



*Vajnorský okrášľovací spolok sa predstavil s novým oberačkovým pásmom.*



*Tónom Vajnorskej dychovky neodolali návštevníci ani v upršanom počasí.*

## Vajnorské hody sa niesli v znamení dažďa

Vajnorské hody, ktoré sú zasvätené Sedembolestnej Panny Márie, tento rok trvali dva dni. Začali sa v sobotu 14. septembra o 16.00 h na detskom ihrisku na Koniarkovej ulici a pokračovali v nedeľu 15. septembra slávnostnou svätou omšou a popoludní koncertom Speváckeho zboru bl. Jána Pavla II. a jeho hostí, vokálno – instrumentálnej skupiny The Hope Gospel Singers

and Band, ktorá je veľmi známa doma aj v zahraničí.

Aj napriek sobotnému upršanému počasiu, ktoré nám poriadne skomplikovalo prípravy a organizačné práce, sme tento sviatok oslávili tak, ako sa patrí. Nálada bola výborná, čoho dôkazom je aj fotoreportáž z Hodov.

**Katarína Dobiášová, foto Anton Jakubáč**



*Spevácky zbor bl. Jána Pavla II. zaradil do svojho programu nové piesne.*



*Cenu Ferdinanda Fašunga udelilo Vajnorské ochotnícke divadlo Gabriele Zemanovej a Ľudovítovi Horváthovi.*

## Pochodovali sme za život

Státisíce ľudí sa v septembri zúčastnilo na Národnom pochode za život, ktorý sa konal na rôznych miestach v SR. Občania vyjadrili potrebu ochrany života každého človeka od počatia po prirodzenú smrť. Cieľom pokojných pochodov bolo tiež podporiť rodinu založenú na manželstve muža a ženy. Išlo o najväčšie zhromaždenie v histórii Pro Life hnutia na Sloven-

sku, na ktorom sa zúčastnili aj obyvatelia Vajnory.

Hlavným iniciátorom podujatia bola Konferencia biskupov Slovenska, na organizácii sa podieľali početné mimovládne organizácie a spoločenstvá. Heslom pochodu, ktorý sa rodil viac ako rok, bolo „Podíme von a bojujme za život“.

**Text a foto (VN)**





# Juraj Lauko: Zostanú nám vína alebo len vina?

**V ostatnom čase zaznelo na túto tému zopár sporadických vyhlásení niektorých politikov. Širšia diskusia, najmä vo vzťahu k verejnosti, zostáva pozadu. Pritom ihneď od počiatku táto téma výrazne prekračuje hranice čiste súkromného záujmu majiteľov vinohradov. Celý problém spočíva najmä v otázke vyváženia vlastníckeho práva k vinohradom na strane jednej a urbanizmu – teda rozvojom osídlenia – na strane druhej.**

Tvár mesta Bratislavy bola po stáročia spojená s jej špecifickým osídlením na úpätí Karpát, čím celý jej ráz bol ošatený vinicami. Je však pravdou, že za ostatných pár desaťročí dramaticky stratila tento svoj charakter. Tých príčin je samozrejme viac: rozpad družstiev, pričom po revolúcii sa tento druh spoločností veľmi neuchytil; mnohé vinice zdedili ľudia, ktorí k nim už nemali vzťah, či možnosti a schopnosti na ich spravovanie. Silným činiteľom boli aj stavebné firmy, developeri a zásah do územných plánov či legislatívy. Tu by som chcel zdôrazniť, že sú to práve poslanci miestnych zastupiteľstiev, starostovia či primátori, ktorí môžu účinne vstupovať pri územnom pláne práve do oblasti ochrany viníc.

Vinohrady sú významným zdrojom pracovných príležitostí a zároveň aj zdrojom ekonomického rastu nášho regiónu. Majú svoje čaro a výrazný tu-



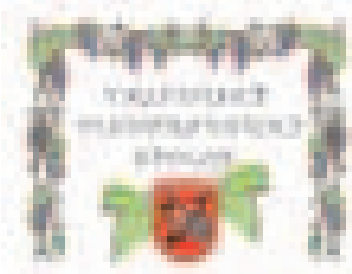
ristický potenciál. Ochrana vinohradov nie je len nejakým sentimentom či mladickým naivizmom, ale predovšetkým je o rozvoji nášho regiónu a o práci pre ľudí. Najmä v lete chodia mnohí Bratislavčania do susedného Rakúska, pritom doslova pod nosom máme tento klenot a nevenujeme sa mu, respektíve ho za-

nedbávame. Mojim cieľom z pozície poslanca je čo najviac prispieť k tomu, aby sa tento trend zmenil. Preto v Národnej rade SR výrazne podporujem diskusiu v rámci politických strán ohľadom zákonodarnej iniciatívy s cieľom prinavrátiť ochranu Malokarpatským vinohradom. Na to, aby sa nám takýto cieľ podarilo dosiahnuť, je však potrebné vzbudiť záujem u ľudí. Ochrana tohto dedičstva presahuje totiž čisto politickú diskusiu. Prekračuje kompetencie a možnosti samosprávy. Tie, samozrejme, môžu vo svojich katastrálnych územiach chrániť územia vinohradov. Samotný Bratislavský samosprávny kraj by mohol zintenzívniť ich ochranu tým, že zakáže ďalšiu neodôvodnenú zástavbu vinohradov a úbyt看 ich plôch.

**Juraj Lauko, kandidát na poslanca BSK za Vajnory a Raču**  
Foto VN

## Milovníci vínnej turistiky sa už tešia na jesenné Dni otvorených pivníc

**Malokarpatskí vinári sa už pripravujú na svoj najväčší sviatok v roku – Dni otvorených pivníc. Tohtoročné sa uskutočnia 15. a 16. novembra.**



Dni otvorených pivníc každoročne prilákajú tisíce milovníkov vínnej turistiky zo Slovenska i zahraničia. Na rozdiel od vinobraní sa táto akcia usporadúva na celej Malokarpatskej vínnej ceste od Bratislavy po Trnavu. Návštevníci vyzbrojení vínnym pasom, ochutnávacím pohári-

kom a ďalším príslušenstvom putujú po regióne za svetlami otvorených pivníc, ich počet už prevýšil 100. Pravidelným účastníkom Dní otvorených pivníc je aj PD Vajnory a Vajnorský vinohradnícky spolok. Svoje priestory tradične otvorí v starej pivnici pod Bakchus vilou.

„Lístky na Dni otvorených pivníc sa rýchlo minuli. Cena lístka je 40 eur, v nej je započítaný bonus 20 eur na nákup vína v ktorejkoľvek otvorenej pivnici. Počet lístkov je limitovaný. Mnohé vinárničky by kapacitne nedokázali vstrebáť stovky putujúcich milovníkov dobrého vína a vysoká kvalita podujatia by nespokojnosťou návštevníkov len utrpela,“ uviedol pre VN predseda Malokarpatskej vínnej cesty Milan Pavelka.

Malokarpatská vínna cesta v sebe spája niekoľko fenoménov – víno, krajinu, históriu a gastronómiu regiónu. Od polovice 90. rokov minulého

storočia sa vo vinohradníckych oblastiach Slovenska objavila myšlienka vytvorenia vínnych ciest, ktoré by využili danosti vinohradníckej krajiny, vína ako jedinečného nápoja a miestnej gastronómie na vytvorenie cielených produktov pre návštevníkov. Najďalej v tom pokročila Malokarpatská vínna cesta, ktorá sa z myšlienky už zmenila na ponuku celoročného programu podujatí viazaných na činnosti spojené s pestovaním viniča a výrobou vína i ponuku zariadení, typických pre tento vinohradnícky región.

**Eduard Fašung**





## Slávnosť uvítania do života

*Vítam Ťa na svet, dieťaťko malé,  
matkina pýcha zrodená v šťastí,  
dieťaťko sladké, ty život nový,  
kvietok rozvitý na rázcestí.*

Zbor pre občianske záležitosti pripravil 24. septembra slávnosť uvítania do života pre trinásť malých Vajnorčanov, ktorých

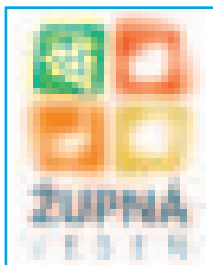
mená sa zapísali do Pamätnej knihy. Na tvárach rodičov sa zračilo nevýslovné šťastie pri pohľade na svoje ratolesti, ktoré držali v náručí. Rodičia po slávnostnom príhovore sa podpísali do Pamätnej knihy a dostali Pamätný list pre dieťaťko. Na slávnosti vystúpili žiaci zo Základnej umeleckej školy pod vedením pani uč-

| Meno, priezvisko     | Dátum nar.       |
|----------------------|------------------|
| Tomáš Šimko          | 12. júla 2013    |
| Milan Sadloň         | 12. júna 2013    |
| Leo Weber            | 3. augusta 2013  |
| Matteo Dunda         | 4. júna 2013     |
| Marko Bednárík       | 1. júla 2013     |
| Filip Kozub          | 4. mája 2013     |
| Marko Robert Fašung  | 1. augusta 2013  |
| Ema Poláková         | 6. mája 2013     |
| Alžbeta Masarovičová | 29. apríla 2013  |
| Natália Takáčová     | 14. augusta 2013 |
| Michaela Luňáková    | 16. júla 2013    |
| Melanie Šujanová     | 10. júna 2013    |
| Miroslava Paksiová   | 30. mája 2013    |

telky Kinčešovej a Halónovej s hudobným pásmom. Naším malým ratolestiam prajem, aby ich budúce dni a cesty boli slnečné, plné spokojnosti. Aby sa ich povahové vlastnosti rozvíjali na ich i náš prospech, a aby z nich mali rodičia vždy najväčšiu radosť.

Soňa Molnárová, foto Anton Jakubáč

## Šarkaniáda a jablkové hodovanie



**Sobotné popoludnie 12. októbra sa na bývalom športovom letisku vo Vajnoroch nieslo v znamení šarkanov a jablkových dobrôt. Konal sa tu totiž 5. ročník Vajnorskej šarkaniády a Jablkového hodovania. Podujatie zorganizovala MČ Bratislava – Vajnory v spolupráci s BSK a Malokarpatským strediskom Modra v rámci Župnej jesene.**

Nielen rodičia, ale aj starí rodičia prišli so svojimi deťmi a vnúčencami zabaviť sa a užiť si posledné teplé slnečné lúče tohtoročnej jesene. Aj keď miestami pofukovalo len mierne, farebné alebo posiate šarkanmi všakovakých farieb a tvarov bolo vidieť už z diaľky. Víťazom v tejto súťaži bol každý, komu sa podarilo vytiahnuť šarkana na oblohu. Keďže šarkaniáda bola aj o odmenách, tak sme sa snažili tieto nádherné výkony objektívne zhodnotiť. Odmenili sme najvyššie lietajúceho šarkana v kategórii do 8 r., od 9 – 14 r., najväčšieho, najmenšieho šarkana, najkrajšieho šarkana vymalovaného v tvorivých dielnach, šarkana s najdlhším chvostom či naj-

krajšieho šarkana doma vyrobeného. Víťazi získali medaily a pekné ceny. Pre najmenších nechýbali tvorivé dielne, kde si deti mohli pod vedením OZ Mládež ulice šarkana vymalovať. Okrem toho sa mohli vyšantiť na nafukovadlách.

Súčasťou šarkaniády bolo aj Jablkové hodovanie, do ktorého sa naša mestská časť zapojila po druhý raz. Milovníci jablák si mohli pochutnať na sladkých koláčikoch, ktoré napiekli aj tento rok členky Senior klubu Vajnory – Milada Brucknerová, Anna Orthová, Janka Grebečiová, Iveta Lenčová, Mária Zemanová i Mária Kulčárová, za čo im patrí veľká vďaka. Po vynikajúcej jablkovej štrúdlí, jabl-

kovom pití, mafinoch a ostatných chutných koláčikoch sa len tak zaprášilo. Návštevníci si mali možnosť odniesť aj receptár zostavený z pripravovaných dobrôt, diare na rok 2014, či ochutnať 100 % jablkovú šťavu a chutné jablká od firmy Boni Fruct.

K výbornej atmosfére prispeli so svojim kultúrnym program DFS Juríček, deti MŠ Koniarkova a koncert Mia – farbičky pre detičky, kde naši najmenší nadšene spievali a tancovali.

Na záver sa žrebovala tombola, v ktorej deti vyhrali hračky, športové potreby či



propagačné predmety z Jablkového hodovania.

K vydarenej akcii prispelo nielen krásne slnečné počasie, ale aj práca prítomných organizátorov z mestskej časti Vajnory, brigádnikov z radov mládeže, OZ Mládež ulice a v neposlednom rade BSK, ktorý túto akciu finančne podporil. Všetkým veľmi pekne ďakujeme.

Katarína Dobiášová  
Foto Anton Jakubáč

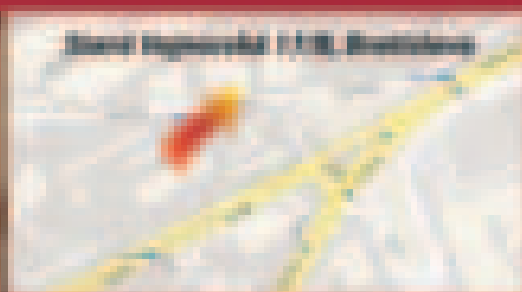
[illegible][illegible]

**Abstract** The effects of psychosocial support on the health of people with HIV/AIDS are reviewed. The review is organized into three sections: (1) the impact of social support on health, (2) the impact of social support on health behaviors, and (3) the impact of social support on health outcomes. The review concludes that social support is an important factor in the health of people with HIV/AIDS and that social support interventions should be developed and evaluated.

- **Deliberate/forced integration:** requires and requires appropriate strategies to deal with differing individualities, differences
- **Spontaneous integration:** happens - **HR**  
- **Assimilation:** means a higher level of integration, people are not aware of it - **individuals** - **they** do it
- **Assimilation:** people's individuality is lost  
- **Assimilation:** means a higher level of integration, people are not aware of it - **individuals** - **they** do it
- **Deliberate/forced integration:** requires and requires appropriate strategies to deal with differing individualities, differences
- **Spontaneous integration:** happens - **HR**  
- **Assimilation:** means a higher level of integration, people are not aware of it - **individuals** - **they** do it
- **Assimilation:** means a higher level of integration, people are not aware of it - **individuals** - **they** do it
- **Deliberate/forced integration:** requires and requires appropriate strategies to deal with differing individualities, differences
- **Spontaneous integration:** happens - **HR**  
- **Assimilation:** means a higher level of integration, people are not aware of it - **individuals** - **they** do it



**už od 20 €**



# Juraj Lauko

## – ostrejší pohľad na veci verejné!

Mnohí ma poznajú ako aktívneho občana,  
ktorý vo Vajersoch aktívne pôsobí.

Keďže sa, aby sa niečo zmenilo, muselo a musí je niečo iné,  
aby sa to zmenilo zmenilo. Ako predstaviteľ som mal možnosť  
vstúpiť na aj v občianskej, miestnej samospráve, a ako zástupca Vajers-  
skej občianskej spoločnosti, aj na strany občianskeho združenia.  
Práve preto, čo ľudia potrebujú a v čom ich potrebujú  
BŠO im pomôže.

### Juraj Lauko je správna voľba:

Moje rozhodnutie prijať kandidáciu  
na poslanca sa opiera aj o spoluprácu  
s aktívnymi občanmi a samosprávou.

Podpora kandidácie Jurajovi Laukovi  
vyjadrili tieto osobnosti spoločenského  
a kultúrneho života:



**Marián Zeman**  
kultúrny  
representant  
a poslanec MČ  
vo Vajersoch



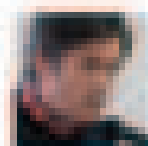
**Ján Miroš**  
starosta  
Vajers



**Beata Maláková**  
zastupiteľ  
starostu Vajers



**Martin Štefko**  
podpredseda  
Občianskeho  
zväzku Vajers



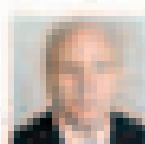
**Ľuboš Bratka**  
radca ZŠ a MČ  
H. Bieleho



**Katarína Poláčiková**  
okrem  
poslanca MČ  
vo Vajersoch



**Ján Pigaľ**  
podpredseda  
MČ BŠO

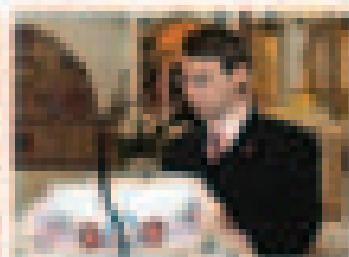
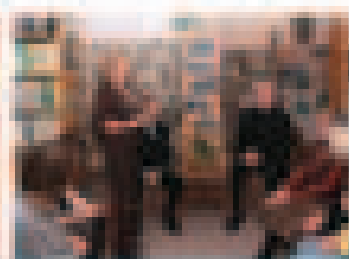
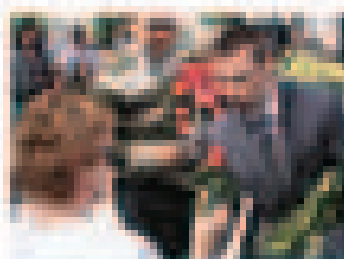


**František Mikulec**  
poslanec



### Naš poslanec Juraj Lauko podporuje:

- Budovanie systému integrovanej  
školiny
- Ochrana vlnobradov, vlnokladníctva  
a zodpovednej krajnotvorby
- Rozvoj kvalitných a bezpečných  
cyklostrás
- Elektrifikácia zapojenia Rača  
a Vajers smerom na Žitné Piesky
- Silná sociálna podpora pre seniorov,  
kluby dôchodcov a senioriek







Monika Flašíková Beňová:

# Náš kraj si zaslúži viac

V našom kraji žije viac ako pol milióna šikovných ľudí, ktorí ho svojou prácou zveľaďujú, ale nevracia sa im to v poskytovaných službách. Je najvyšší čas to zmeniť a dať ľuďom nášho kraja skutočne európsku úroveň, preto som sa rozhodla kandidovať na županku Bratislavského samosprávneho kraja.



## CHCEM VÁM PREDSTAVIŤ PRIORITY MÔJHO PROGRAMU PRE KRAJ

### NOVÁ DIALNICA A DÔLEŽITÉ KRIŽOVATKY



Nový bratislavský diaľničný obchvat D4 s napojením na južný ťah R7 (smer Dunajská Lužná) je kľúčový pre odbremenenie dopravy na vjazde do Bratislavy. Už budúci rok súčasne začneme aj s výstavbou dvoch dôležitých diaľničných križovatiek na diaľnici D1 – TRIBLAVINA a BLATNÉ, čím uľahčíme život šoférom a obciam pozdĺž diaľnice D1.

### REGIONÁLNA DOPRAVA CEZ VÍKEND ZADARMO



Zavedieme bezplatnú regionálnu dopravu cez víkend, čím poskytneme obyvateľom kraja vyšší komfort a lepšiu verejnú službu. Podporíme miestnu víkendovú turistiku, ktorá naštartuje cestovný ruch v kraji. Odľahčíme mesto od osobných áut a prispejeme tak k ochrane nášho životného prostredia. Návrh je už prerokovaný s prevádzkovateľom regionálnej autobusovej dopravy.

### SPRAVODLIVÝ SOCIÁLNY SYSTÉM



Žijeme v siedmom najbohatšom regióne EÚ a nevieme sa slušne postarať o našich seniorov. Župa od nich vyberá nezákonné poplatky za služby v zariadeniach sociálnych služieb a keď sa bránia, dáva na nich žaloby! Spolu s Asociáciou poskytovateľov sociálnych služieb SR nastavíme sociálnu politiku kraja tak, aby sme sa za ňu nemuseli pred našimi starými rodičmi hanbiť:

- ✓ pre každého seniora zaručíme, že sa kraj o neho postará bez ohľadu na to, či má, alebo nemá peniaze,
- ✓ klienti sociálnych zariadení budú platiť iba za služby, ktoré reálne potrebujú a využívajú,
- ✓ obnovíme zanedbanú starostlivosť v domácom prostredí, pretože je často lepšou alternatívou ako sociálne zariadenia.



Bratislavský samosprávny kraj  
Bratislava, 1. mája 2014

JÁN PRÁGLA

Pravý kľúč k Bratislave

Bratislavský samosprávny kraj  
Bratislava, 1. mája 2014

Bratislavský samosprávny kraj  
Bratislava, 1. mája 2014

Bratislavský samosprávny kraj  
Bratislava, 1. mája 2014

Bratislavský samosprávny kraj  
Bratislava, 1. mája 2014



# Divadielko JaJa rozžiarilo úsmevy nielen u malých

Aktivista Juraj Lauko pozýval 29. septembra rodiny s deťmi na definitívnu Rozlúčku s prázdninami. A tak sme vo Vajnoroch hostovali divadielko JaJa. Už polhodinu pred predstavením sa začala miestnosť v klube zaplňať malými i veľkými divákmi. Napokon 50-minútový program pre deti vyplnila princezná Frmfrlína, princ Ondrej, ktorého deti učili narábať s mečom, či dvojhľavý drak a dračica.

Naše Centrum vzdelávania a kultúry – vzdelávacia spoločnosť, vám prináša tieto činnosti, ktoré organizujeme, zastrešujeme alebo chystáme v našom okrese Bratislava III. (Rača, Vajnory, Nové Mesto):

1. Webový portál o informáciách zo samosprávy – stali sme sa súčasťou projektu Otvorenej spoločnosti – Odkaz pre starostu – [www.webvvv.com](http://www.webvvv.com)
2. Projekt šach na školy
3. Amatérsky šachový krúžok
4. Filmová jeseň v Nemeckom kultúrnom dome v Rači
5. Filmový klub vo Vajnoroch
6. Samovzdelávacie krúžky (Rača, Vajnory)
7. Čítačky v knižniciach
8. Projekt malých knižníc
9. Kultúrno-spoločenské podujatia: divadelné predstavenia, koncerty

Ak máte záujem stať sa členmi nášho dobrovoľného združenia, alebo získať viac informácií, či poďeliť sa s nápadmi, môžete ma kontaktovať na e-mail: [jlauko@gmail.com](mailto:jlauko@gmail.com)

Text foto Juraj Lauko

## POZVÁNKA na uvedenie knihy

**V nedeľu 8. decembra sa o 16.00 h vo Farskom klube T. Zemana uskutoční veľmi milé podujatie – oficiálne uvedenie knihy autora Ondreja Dema „Vajnory spievajú“ do života.**

Zbierku piesní do života uvedie operný spevák Martin Babjak, príjemné popoludnie spestří aj vystúpenie členov Vajnorského okrášľovacieho spolku, detského folklórneho súboru Juríček a Vajnorská dychovka. Účasť na podujatí hosťoval aj starosta MČ Ján Mrva a ďalší hostia. Zbierka piesní, ktorú O. Dema zostavil, je ďalším príspevkom k uchovaniu originálneho vajnorského nárečia. Nepochybne sa stane aj dobrou príručkou pre školy alebo folklórne skupiny, ktoré budú zostavovať folklórne pásma. Zároveň je aj veľmi príjemným a úsmevným čítaním. Spevník zachytáva celú paletu bohatého dedinského života vo Vajnoroch v minulosti – či už sú to detské riekanky, hry, uspávanky, piesne k výročiam, obradom, zvykom a spoločenským príležitostiam. Spevník bol s finančnou podporou MČ Bratislava – Vajnory, Ministerstva kultúry SR a Bratislavského samosprávneho kraja vydaný vo vydavateľstve Kozák – press. Milí Vajnoráci, pridte aj vy privítať novú knihu a zažiť tak spoločne s jej autorom príjemnú adventnú atmosféru. (VN)

## Program kultúrnych a športových podujatí

### NOVEMBER

#### ■ 10. 11. 2013 – nedeľa

##### **FK Vajnory – Malinovo**

Futbalový zápas IV. ligy seniorov

Čas konania: 13.30 h

Miesto konania: Futbalové ihrisko

#### ■ 9. 11. 2013 – sobota

##### **Tvorivé dielne pre deti**

Čas konania: 10.00 – 14.00 h

Miesto konania: Galéria TYPO&ARS,

Rolnícka 349, BA – Vajnory

Organizátor: Združenie deti a umenie

Kontakt: 0903 477 074

#### ■ 23. 11. 2013 – sobota

##### **Tvorivé dielne pre deti**

Čas konania: 10.00 – 14.00 h

Miesto konania: Galéria

TYPO&ARS, Rolnícka 349

Organizátor: Združenie deti a umenie

Kontakt: 0903 477 074

### DECEMBER

#### ■ 1. 12. 2013 – nedeľa

##### **Otvorenie ľadovej plochy vo Vajnoroch**

Športový areál Alviano 15.00 h

Exhibičné vystúpenie krasokorčuliarov z ŠK Slovan Bratislava + korčuľovanie

Pre verejnosť zadarmo do 17.30 h

Rozpis LP na sezónu 2013/2014

je na [www.vajnory.sk](http://www.vajnory.sk)

Informácie a objednávky:

[stancel@vajnor.sk](mailto:stancel@vajnor.sk)

Kontakt: 0911 445 458

#### ■ 7. 12. 2013 – 20. 2. 2014

##### **Obložený klavír č. 19**

Peter Čepec – olejomalba

a kombinovaná technika,

Viera Čepcová – kombinovaná

technika a šperk

Vernisáž v sobotu 7. 12. o 16.00 h

Výstava potrvá do 20. 2. 2014

Miesto konania: Galéria

TYPO&ARS, Rolnícka 349,

Organizátor: Galéria TYPO&ARS

Kontakt: 0903 477 074

#### ■ 8. 12. 2013 – nedeľa

##### **Vajnory spievajú**

Slávnostné uvedenie knihy

do života spojené s autogra-

miádou autora Dr. Ondreja Dema

Čas konania: 16.00 h

Miesto konania: Farský klub

T. Zemana

Organizátor: MČ BA – Vajnory

#### ■ 5. 12. 2013 – štvrtok

##### **Príchod Sv. Mikuláša**

Rozdávanie mikulášskych

balíčkov, v kultúrnom programe

vystúpi DFS Juríček a deti ZŠ

bl. Jána Pavla II.

Čas konania: 17.30 h

Miesto konania: pred MÚ, Rolnícka 109

Organizátor: MČ Bratislava – Vajnory

#### ■ 8. 12. 2013 – sobota

##### **Tvorivé dielne pre deti**

Čas konania: 10.00 – 14.00 h

Miesto konania: Galéria

TYPO&ARS, Rolnícka 349

Organizátor: Združenie deti a umenie

Kontakt: 0903 477 074

#### ■ 14. 12. 2013 – sobota

##### **Vianočný stolnotenísový turnaj**

Turnaj pre deti i dospelých.

Prezentácia: 8.30 h, začiatok

súťaže o 9.00 h

Miesto konania: telocvičňa

ZŠ s MŠ K. Brúderovej

Organizátor: MČ BA – Vajnory,

Informácie: [stancel@vajnor.sk](mailto:stancel@vajnor.sk)

#### ■ 14. 12. 2013 – sobota

##### **Vianočný bazár**

Čas konania: 10.00 – 17.00 h

Miesto konania: KZ Baničova

Organizátor: MČ BA – Vajnory

#### ■ 31. 12. 2013 – utorok

##### **SILVESTER 2014**

Tradičné stretnutie obyvateľov

so starostom a poslancami MZ.

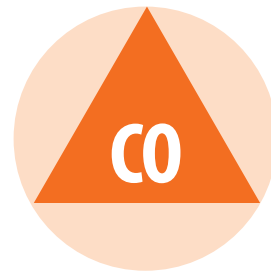
Čas konania: 23.00 – 01.00 h

Miesto konania: pred MÚ Vajnory

Organizátor: MČ BA – Vajnory

Zmena programu vyhradená

# Ochrana obyvateľov pred možnými následkami terorizmu a bioterorizmu



Vážení občania,

**v nasledujúcom príspevku vám poskytneme základné informácie, ktoré vám pomôžu osvojiť si postupy a spôsoby činností na ochranu života a zdravia vašej rodiny, susedov vo vašom najbližšom okolí v prípade teroristickej akcie s použitím toxických chemických látok alebo biologických prostriedkov.**

## 1. MOŽNÉ OHROZENIE OBYVATEĽSTVA

### Chemické ohrozenie

• Môže byť uskutočnené rozptýlením toxických chemických látok do životného prostredia v kvapalnom, plynnom, práškovom stave alebo použitím aerosolov, najmä v priestoroch vysokej koncentrácie obyvateľstva (dopravné uzly, obytná štvrť, futbalové štadióny, amfiteátre, nákupné strediská), alebo v objektoch a zariadeniach na hromadné zásobovanie (vodojemy, vodné zdroje, obilné silá, veľkosklady potravín, krmív a pod.)

Vplyv toxických chemických látok na živé organizmy spôsobuje ich poškodenie alebo smrť. U ľudí dochádza najmä k vyradeniu či poškodeniu centrálného nervového systému, dýchacích orgánov alebo zažívacieho traktu. Pluzgierotvorné látky spôsobujú bolestivé, ťažko sa hojace rany a odumieranie zasiahnutého tkaniva.

### Biologické ohrozenie

• spôsobujú pôvodcovia hromadných prenosných ochorení – baktérie, vírusy, plesne a proteínové toxíny šírené nainfikovanými prenášačmi (hmyz, hlodavce, divo žijúce zvieratá)

• kontaminovanými práškami, kvapalinami alebo géľmi – pastami, šírenými v tubách, ampuliach, listoch, balíkoch, injekciách, kontaminovaných potravinách, nápojoch, krmivách.

## 2. PRÍZNAKY CHEMICKÉHO A BIOLOGICKÉHO TERORIZMU

Teroristické použitie toxických chemických látok a biologických prostriedkov je zákerné a ráta s oneskorenou reakciou na vzniknutú skutočnosť. Preto je dôležité včas rozpoznať príznaky požitia týchto prostriedkov. Akým javom je potrebné venovať zvýšenú pozornosť?

- počuteľným, viditeľným tlmeným výbuchom munície, po ktorých následovne vzniká oblak aerosólu, šíriaci sa v smere prízemného vetra,
- drobným olejovitým kvapkám, jemnému poprašku, viditeľným na teréne s vegetáciou a na rôznych materiáloch,
- zjavnému poškodeniu a zničeniu vegetácie (nápadná zmena farby, uschnutie),
- známemu aj neznámemu hmyzu (vši, blchy, muchy, kliešte), ktorý sa v teréne pohybuje a šíri v neobvyčajnom množstve a ročnom období, uhynutým hlodavcom, neznámym predmetom a neidentifikovateľným obalom,

• vode v otvorených vodných zdrojoch – riekach, potokoch a rybníkoch – ktorá je nezvyčajne číra, keďže pôsobením toxického chemického látky boli zničené bežné drobné organizmy (dafnie, vodožerky, larvy a pod. ),

• náhlým hromadným prenosným ochoreniam, ktoré sa bez zjavej príčiny šíria medzi obyvateľmi a zvieratami, prejavujú sa príznakmi otravy (intoxikácie), zapríčiňujú hromadné poškodenie zdravia, úmrtia obyvateľov, úhyn zvierat.

## 3. ZÁKLADNÉ POKYNY NA OCHRANU PRI OHROZENÍ

Ak zistíte, alebo máte podozrenie, že sa pripravuje teroristická akcia s použitím toxických chemických látok alebo biologických prostriedkov, okamžite volajte telefónne čísla tiesňového volania:

|     |                                    |
|-----|------------------------------------|
| 112 | Integrovaný záchranný systém alebo |
| 158 | Policačný zbor                     |
| 150 | Hasičský a záchranný zbor          |
| 155 | Záchranná zdravotná služba         |

### Pri volaní na číslo tiesňového volania uveďte:

- svoje meno, číslo telefónu, odkiaľ voláte,
- čo sa stalo, priestor vzniku a pozorované následky (objekt, ulica, obytný blok, mesto a pod., možné prístupové cesty),
- po skončení hovoru počkajte na spätný telefonát, ktorým si operátor overí pravdivosť a oprávnenosť volania.

### Všeobecné pokyny

- zachovajte pokoj a rozvahu, nešírte paniku, pomáhajte zamedziť jej šíreniu,
- improvizovane si chráňte dýchacie orgány vlhkou tkaninou,
- urýchlene opustite ohrozený priestor kolmo na smer prízemného vetra,
- po návrate z kontaminovaného priestoru do budovy (bytu) odložte vrchný odev do igelitového obalu a zaviažte ho. Ak je to možné osprchujte sa,
- sledujte informácie z oficiálnych zdrojov (z televízie, rozhlasu a miestneho rozhlasu)

- **plňte pokyny vydané starostom mestskej časti,**
- poskytnite pomoc najmä deťom, gravidným ženám, starým, chorým a bezvládnym osobám.

## Ked' zaznie varovný signál

### Varovný signál VŠEOBECNÉ OHROZENIE

sa vyhlasuje dvojminútovým kolísavým tónom sirén a vždy je doplnený slovnou – hovorenou informáciou o podrobnostiach a charaktere ohrozenia



2 min.

## Po jeho vypočutí

- ak sa nachádzate v domácnosti – zhromaždite celú rodinu a byť neopúšťajte,
- nesnažte sa vyzdvihnúť deti zo škôl a predškolských zariadení, bude o ne postarané,
- presvedčte sa, či vo vašej blízkosti nie sú starí ľudia, chorí, neschopní pohybu – pomôžte im,
- postarajte sa o deti bez dozoru,
- uhaste otvorený oheň, postarajte sa o domáce hospodárske zvieratá,
- čakajte na ďalšie pokyny,
- pri pobyte mimo budovy – vyhľadajte čo najrýchlejšie úkryt, prípadne vstúpte do najbližšej budovy,
- nevracajte sa domov, zvuk sirény to neprikazuje,
- vytvorte izolovaný uzavretý priestor – uzavrite a utesnite okná, dvere a vetráky, odstavte klimatizáciu (netesnosti prelepte páskou, väčšie netesnosti môžete utesniť tkanivami namočenými vo vode s rozpustenými saponátmi),
- vyhotovte si improvizované prostriedky na ochranu dýchacích orgánov, očí a kože z vlastných odevných súčastí a pomôcok a použite ich,
- nepoužívajte vodu z neznámych a neskontrolovaných zdrojov, používajte len vodu a potraviny chránené pevnými a uzatvorenými obalmi,
- udržiavajte čistotu tela i za nepriaznivých podmienok, zbytočne sa nedotýkajte podozrivých predmetov,
- dodržiavajte nariadené hygienické, protiepidemiologické a protiepidemiologické opatrenia, v prípade príznakov ochorenia ihneď vyhľadajte zdravotnícku pomoc,
- ak cestujete autom a počujete varovný signál, je potrebné auto zaparkovať a ukryť sa v najbližšej budove.

## Po skončení ohrozenia

### Signál KONIEC OHROZENIA

sa vyhlasuje dvojminútovým stálym tónom sirén bez opakovania.

2 min.

- Toxické chemické látky a biologické prostriedky sa vo forme oblaku šíria vždy v smere vetra,
- teroristické napadnutie vyvolá časovú tieseň, do príchodu zásahových jednotiek integrovaného záchranného systému sa musíte spoľahnúť sami na seba, kolegov, rodinných príslušníkov a susedov,

- vyhotovte si improvizované prostriedky **individuálnej ochrany** z vlastných zdrojov,

• pred účinkami toxických chemických látok si chráňte aj kožu, lebo majú schopnosť prenikať cez ňu dovnútra organizmu, chráňte si oči, ktoré sú najrizikovejšou vstupnou bránou.

## Čo robiť, ak bude nariadená evakuácia

- uhaste otvorený oheň,
- uzatvorte prívod plynu, vody a elektriny,
- evakuačná batožina nemôže presiahnuť u dospelých osôb 25 kg na jednu osobu, u detí 15 kg na jednu osobu a 5 kg príručnej batožiny okrem batožiny u detí aj dospelých,
- **odporúčaný obsah batožiny** – osobné doklady, peniaze a iné cennosti, lieky a nevyhnutné zdravotnícke pomôcky, základné potraviny a pitná voda na dva až tri dni, predmety osobnej hygieny, vrecková lampa, prikrývka alebo spací vak, náhradná bielizeň, náhradný odev, náhradná obuv, nepremokavý plášť, ďalšie nevyhnutné osobné veci,
- **domáce zvieratá (miláčikov)** si vezmite so sebou v prenosných schránkach,
- domáce zvieratá, ktoré prežijú samostatne dlhší čas, nechajte doma predzásobené ich krmivom a vodou,
- uzamknite byt,
- presvedčte sa, či vaši susedia vedia o vzniknutej situácii,
- v prípade, ak sa vo vašom okolí nachádzajú deti bez dozoru, starí alebo nevládni ľudia – pomôžte im,
- dodržiavajte pokyny osôb a príslušných orgánov, ktoré zabezpečujú evakuáciu.

## 4. ANONYMNÉ OZNÁMENIE

Anonymné oznámenie o uložení bomby alebo nebezpečnej látky sa často zameriava na vyvolanie strachu a paniky. Ako objekt sú zvolené priestory s väčším sústredením ľudí. Aj keď väčšinou ide o planý poplach, treba počítať s tým, že anonymná vyhružka môže byť uskutočnená.

## Čo robiť po anonymnom oznámení

- okamžite oznámte udalosť na linku tiesňového volania **112** alebo na telefónne čísla **158 a 150**,
- ak sa nachádzate v budove, ktorá je ohrozená, opustite budovu a vzdialte sa čo najďalej od tohto priestoru,
- do budovy sa vráťte až na pokyn príslušníkov orgánov

## 5. PREVZATIE PODOZRIVEJ ZÁSIELKY

Po prevzatí listu, resp. balíka zväžte skutočnosti, ktoré vás vedú k názoru, že ide o podozrivú zásielku. Takou môže byť napríklad neočakávaná zásielka od neznámeho odosielateľa s podozrivým rukopisom, zapáchajúca zásielka alebo zásielka s podozrivým obsahom. Po otvorení môže podozrenie vyvolať sypká hmota, neznámy predmet alebo výhražný text.

## Čo robiť po prevzatí podozrivej zásielky

- podozrivú zásielku neotvárajte a netraste ňou,
- zásielku uložte do igelitového alebo iného vhodného obalu,
- opustite miestnosť, umyte si ruky a udalosť nahláste na linku tiesňového volania **112** alebo **158 a 150**.

Prevzatá pomôcka MV SR  
Úrad civilnej ochrany



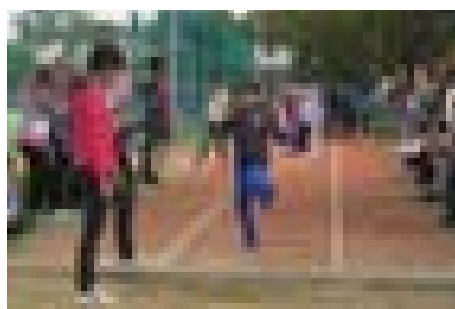


## „Olympijské“ hviezdičky súťažili

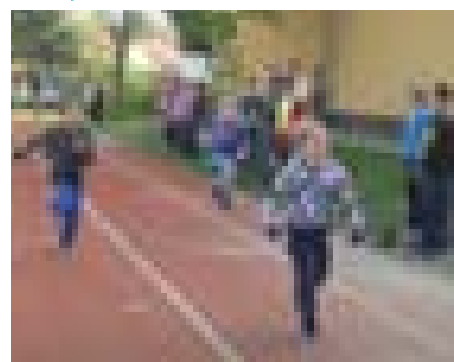
**Vo štvrtok 26. septembra 2013 sa v areáli Základnej školy s materskou školou K. Brúderovej uskutočnila už tretíkrát tradičná Jesenná športová olympiáda. Slávnostne olympiádu otvorila zástupkyňa starostu našej mestskej časti Ing. Soňa Molnárová. Otvorenia sa zúčastnila aj zlatá a strieborná medailistka z XXII. Letnej Deaflympiády, svetová rekordérka vo vrhu guľou nepočujúcich žien Ivana Krištofičová.**

Po slávnostnom otvorení olympiády žiaci všetkých ročníkov základnej školy začali súťažiť v jednotlivých disciplínach. Žiaci primárneho vzdelávania (1. až 4. ročník) zápolili v dvoch kategóriách. Prvú tvorili žiaci 1. a 2. ročníka, druhú žiaci 3. a 4. ročníka. Behali na 30 m a 50 m, hádzali kriketovou loptičkou, skákali do diaľky. Tí väčší (žiaci 5. a 6. ročníka a 7. a 8. ročníka) si merali svoje sily v šprinte na 50 m, v hode plnou loptou, vo vytrvalostnom behu na 400 m a 600 m, v skoku do diaľky a v štafetovom behu. Víťazi mohli byť len tí najlepší, za víťazov však môžeme považovať všetkých, ktorí sa súťažii zúčastnili. Bojovali v rámci svojich možností za povzbudzovania spolužiakov.

Súťažiacim „olympionikom“ patrí naše poďakovanie a gratulácia k dosiahnutým výkonom. Ako to už na olympiádach



chodí, víťazi boli odmenení. Na našej tomu nebolo inak. Diplomy, sladkosti a vecné ceny im odovzdala spolu so zástupkyňou starostu Soňou Molnárovou aj Mária Mračnová, naša úspešná reprezentantka v skoku do výšky, ktorá na Olympijských hrách v Mexiku v roku 1968 obsadila 6. miesto aj v roku 1969 na európskom šampionáte v Aténach získala bronzovú medailu.



Čo povedať na záver? I táto olympiáda prebiehala v radostnom, športovom a detském duchu. Vzácne fér. Poďakovanie patrí všetkým. Športujúcim i divákovi, ktorí boli veľmi slušní a prajní výkonom svojich spolužiakov. Všetci odchádzali z olympiády spokojní. O rok budú pre nich pripravené nové atraktívne disciplíny na novom detskom ihrisku. Veríme, že III. ročník Jesennej športovej olympiády splnil svoj hlavný cieľ, aby sa „olympijské“ hviezdičky naučili súťažiť, merať si svoje sily i šikovnosť so spolužiakmi, nadviazali športové priateľstva a odniesli si okrem príjemných zážitkov aj radosť z pohybu.

**Jozef Bratina**  
Foto Anton Jakubáč



# Nie je jedáleň ako jedáleň

**Žiaci a rodičia ZŠ s MŠ K. Brúderovej a ZŠ s MŠ bl. Jána Pavla II si určite všimli zmenu, ktorá sa udiala v školskej jedálni pri ZŠ s MŠ K. Brúderovej. Už v priebehu uplynulého školského roka sa objavilo viacero hlasov, že stravovanie v školskej jedálni nie je v optimálnom stave a že by bolo potrebné v ňom viac vecí zmeniť. Na ich základe sa uskutočnilo na miestnom úrade, v rade školy a na pracovných poradách základnej a materskej školy viacero pracovných stretnutí, na ktorých bolo stravovanie v školskej jedálni podrobené dôkladnej analýze.**



Hodnotila sa najmä pestrosť stravy s ohľadom na aktuálne odporúčané výživové dávky, porovnávala sa s jedálnymi lístkami iných školských jedální. Cieľom analýzy bolo pozitívne ovplyvniť úroveň stravovania v školskej jedálni v súlade s požiadavkami detí, žiakov a rodičov na pestrosť a atraktivnosť ponúkaných jedál. Najmä však zmeniť stereotyp podávaných jedál.

Cez prázdniny prešla školská jedáleň, zvlášť však jej kuchynská časť výraznými zmenami. Pribudli v nej nové zariadenia, bez ktorých by nebolo možné pripravovať pre žiakov dve jedlá denne. Tak v nej pribudli konvektomat, robot, nová pec. Zmenila sa organizácia výdaja obedov prostredníctvom čipov, ako aj spôsob ich objednávaní. Žiaci majú na výber z dvoch jedál. Spoločne s rodičmi si môžu doma cez internet vybrať obed, na aký majú chuť. Jedálny lístok je zverejnený týždeň dopredu. Zásadou je, že prvé jedlo, tzv. jednotka je mäsité – bravčové, hovädzie mäso, polomäsité jedlo, strukovinové prívarky s mäsom, jedlo z rýb, hydiny alebo mleté mäso. Dvojka je bezmäsitá – jedenkrát v týždni sladké jedlo, prívarky, zeleninové, tvarohové jedlá, cestoviny a zemiakové jedlá obo-

hatené o syry, bryndzu, tvaroh. Škola si začína zvykať na vôňu pripravovanej stravy, ktorá sa šíri z kuchyne. Je október. Krátky čas na to, aby sme robili závery.



Dnes sa však môžeme pochváliť, že máme školskú jedáleň, kde sa zatiaľ dobre varí pre všetky deti i žiakov. Záverom prezradíme, že školská jedáleň chystá prekvapenie pre rodičov našich predškolákov na Deň otvorených dverí našej základnej školy. Veríme, že pri odchode zo školy si budú hovoriť, táto škola má nielen dobrých učiteľov, pekné triedy, telocvičňu, knižnicu, ale má aj dobrú kuchyňu. Začala sa písať nová kapitola našej školskej jedálne účasťou na každom školskom dani.

**Jozef Bratina,**  
riaditeľ ZŠ Kataríny Brúderovej





svojím deťatom zdieľali úprimnú radosť. Aj keď sme nemali pravý kvalitný veterný deň, deti sa nesmierne snažili a hľadali ten správny vietor, ktorý fúka od chrbta. Sme veľmi radi, že sa nám „šarkaniáda“ vydarila a veríme, že aj na budúci rok sa na nej stretne v takom hojnom počte. Z našej prvej „šarkaniády“ prikkladáme zopár zaujímavých fotiek.

Text a foto Veronika Róžová



## Naša prvá šarkaniáda

Tradícia púšťania šarkanov je veľmi rozšírená u nás na Slovensku a čím ďalej, tým viac sa rozmáha. Pre veľkosť trávinatej plochy a nesmierne príjemného prírodného prostredia sme sa rozhodli uskutočniť „šarkaniádu“ na detskom ihrisku Vajnory v blízkosti našej MŠ bl. Jána Pavla II. Väčšina detí si priniesla kúpeného šarkana. Chvályhodné bolo, že sa našli dve deti, ktoré si doma svojpomocne spolu so svo-

jimi rodinnými príslušníkmi, vyhotovili šarkana. Každé dieťa si predstavilo svojho šarkana. Všetky šarkany boli jedinečné, rozdielne či z hľadiska obrázkového podkladu, veľkosti alebo tvaru. Na ihrisku vládla súdržnosť a radosť detí. Podporovali sa navzájom pokrikom pre šarkana „hore – hore – hore“, aby sa podarilo šarkanovi vzlietnuť. Pre niektoré deti boli ich oporou rodičia, ktorí prišli, aby spolu so

## Detské jesenné variácie

Aj v tomto septembri školské brány otvorili svoju náruč a deti sa po prázdninách sa opäť stretli v školách. V našej MŠ Jána Pavla II. už deti víťalo vysnívané pieskovisko, pekne upravený areál a z trávy nádherný zelený koberec vďaka starostlivým a neúnavným organizátorom, riaditeľke Márii Kováčikovej a otcovi Petrovi Slepčanovi. Zo spomienok na leto sa naplno rozbehli stavby hradov a zámkov, pevností v piesku... Rôznymi formami hier sme sa ale veľmi rýchlo prehupli do jesenných aktivít, keďže príroda hýri krásnymi teplými farbami, stromy dostávajú zlatistú farbu a všetci sa tešíme z posledných slnečných lúčov babieho leta.

Jeseň je aj bohatým obdobím zberu úrody na poli, v záhradách ale aj v lese. Na jesenných vychádzkach si deti obohatili poznatky o živé

a neživej prírode. Učiteľky ich uvádzali do tajov prírody cez edukačné vzdelávanie v rámci environmentálnej výchovy v oblasti ochrany životného prostredia didaktickými hrami či už ako malí skauti alebo malí ochranári. Pohybové aktivity i hľadaním sa v bludisku listov, ktoré si deti nazbierali a vytvorili.

Druhého októbra sa naša šatňa premenila na parkovisko pre LETCOV – ŠARKANOV, kedy sa cez pobyt vonku konala v parku Šarkaniáda. Všetky pohľady sa zamerali do vzdušných výšav. Keďže počasie nám prišlo, s deťmi si zašantili aj niektorí rodičia. Nakoniec po únavných letoch bolo balónové vyhodnotenie, ktoré rozžiariť očka všetkých súťažiacich. O bezpečnosť na ceste bolo postarané vďaka rodičom, ktorí zakúpili reflexné vesty pre svoje deti.

Celý nasledovný týždeň sa niesol potom v aktívnom zbere prírodnín, pretože 9. október bol Dňom gaštaníkov a žaludov. Od ranných hravých činností sa začínalo v niektorých centrách veselo tvoriť, či už podľa pokynov učiteľky alebo podľa vlastnej fantázie a predstáv. Oddávna slúžili hlavne farebné jesenné listy na vytváranie rôznych dekorácií. A keďže podpora kreativity od útleho veku vedie deti k samostatnému mysleniu a vyššej inteligencii, z prírodnín, nazbieraných počas predchádzajúcich aktivít, ale i za spolupráce rodičov.

Fantázii sa medze nekladli, využívali sme dostupný prírodný materiál zo školského dvora, okolia kostola, ale aj prinoseného z domu. Pokúsili sme sa v nich prebudiť fantáziu, tvorivosť a zároveň poukázať na to, že nie všetko

je potrebné si kupovať v obchode. Z materiálu a na prvý pohľad nepoužiteľných prírodnín sa podarilo deťom vytvoriť nejedno prekvapenie, vytvoriť postavičky, napríklad i do divadielka. Práce s tematikou jesene, ktoré vytvorili deti pod vedením učiteľiek, sú vystavené v priestoroch našej MŠ Jána Pavla II. Zvýšenú pozornosť sme venovali výtvarným činnostiam, kde okrem kresby, maľby s akvarelom, hry s farbami, si deti na papier vytvárali tiež technikou frotáže farebnými voskovkami jesenné listy. Vznikala ich prekvapivo realistická kresba, ktorou potom dopĺňali kompozíciu deja svojho výtvarného dielka. Najúspešnejšie práce poputovali na súťaž do Macedónska do mesta Skopije, i do viacerých detských časopisov.

Alžbeta Havranová

# Vajnorský minimaratón prilákal stovky bežcov, od tých najmenších až po seniorov

**Na Vajnorskom minimaratóne 2013 sa na štart v sobotu (19. 10.) prihlásilo niekoľko stoviek bežcov. Len v hlavnej mužskej kategórii na 10.000 metrov štartovalo vyše 300 maratóncov.**

Minimaratón sa vo svojom obnovenom 8. ročníku bežal ako Majstrovstvá Bratislavy v cestnom behu. Súťažilo sa v 12 hlavných kategóriách. Len deti a mládež boli podľa veku zaradení do 13 skupín a bežali od 120 do 5 000 metrov. Zabehať si na 120-metrovej trati prišli práve tí najmenší vo veku do šesť rokov, samozrejme, v sprievode rodičov. Zahanbiť sa však nedali ani seniori nad 60 rokov. Organizátori pripravili veľmi dôstoj-

né pretekárske podmienky. „Určite dnes prekonáme vlaňajší rekord v bežeckej súťaži. To je iste veľmi dobré, lebo nám to signalizuje, že beh sa dostáva do popredia, čo je veľmi dobré pre zdravý životný štýl celej populácie,“ uviedol pre VN starosta Vajnor a zároveň riaditeľ pretekov Ján Mrva.

Výsledková listina na s. 24.

**Eduard Fašung**

**Foto Eduard Fašung a Anton Jakubáč**



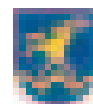
Podporuje podnikanie



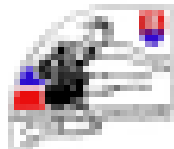
DOŠKATYLSK

KOMPONOV

EXE



Bratislavský  
maratón  
2013



transjornal



# Minimaratón – výsledková listina

V sobotu (19.10.) sa uskutočnil 26. ročník tradičného Vajnorského minimaratónu. Bežci súťažili na 2 tratiach. Pre rekreačných bežcov a juniorov bola dĺžka trate 5 km. A pre zdatnejších bola dĺžka trate 10 km. Štart pretekov bol pred detským ihriskom a bežalo sa po starej Jurskej ceste. Víťazstvo v hlavnej kategórii obhájil Martin Guttman z MAC Rača, pred René Valentom z Beháme.sk. Medzi ženami zvíťazila s náskokom Diana Tešovičová. V behu na 5 km vyhral Simon Brunovský a na 2. mieste v celkovom poradí dobehol ešte len 14 ročný veľký atletický talent z Vajnor Richard Duška ml. Bežal aj jeho otec a umiestnil sa v kategórii Vajnoráci na 3. mieste. Behu sa zúčastnil aj Grebečí František už 65-ročný veterán a jeden zo zakladateľov Vajnorského minimaratónu z roku 1972. V ženách na 5 km zvíťazila bežkyňa zo susednej MČ Bratislava – Rača Petka Turčeková. Celkovo bežalo 317 dospelých a 128 detí.

## VÝSLEDKY

### 10 km muži – Vajnoráci (bežalo 19 bežcov)

|                     |      |             |       |
|---------------------|------|-------------|-------|
| 1. Jozef Krahulec   | 1970 | BK Vajnory  | 38:19 |
| 2. Gabriel Štefaňák | 1990 | Vajnory     | 40:43 |
| 3. Ján Mrva         | 1969 | BK Vajnory  | 41:21 |
| 4. Ľubomír Zeman    | 1974 | Vajnory     | 42:55 |
| 5. Michal Bača      | 1975 | Vajnory     | 44:30 |
| 6. Juraj Surový     | 1962 | MTB kolečko | 45:29 |

### 10 km – Vajnoračky (bežalo 8 bežkyň)

|                       |      |                 |       |
|-----------------------|------|-----------------|-------|
| 1. Dobišová Miroslava | 1976 | BK Vajnory      | 46:48 |
| 2. Belžárová Katarína | 1973 | MTB kolečko     | 46:54 |
| 3. Kutlíková Jana     | 1975 | She Runs        | 49:18 |
| 4. Číková Zuzana      | 1987 | Udatné kúriatka | 54:11 |
| 5. Filová Denisa      | 1973 | Vajnory         | 54:55 |
| 6. Palečková Monika   | 1965 | MTB kolečko     | 57:35 |

### 5 km – Vajnoráci (11 bežcov)

|                     |      |                  |       |
|---------------------|------|------------------|-------|
| 1. Richard Duška j. | 1999 | MAC Rača/Vajnory | 17:20 |
| 2. Ján Španiel      | 1992 | Vajnory          | 18:29 |
| 3. Richard Duška s. | 1974 | Vajnory          | 20:12 |
| 4. Dušan Krkoška    | 1954 | BK Vajnory       | 21:55 |
| 5. Jozef Procházka  | 1972 | Vajnory          | 22:09 |
| 6. Marek Kováč      | 1979 | Half pixel       | 22:32 |

### 10 km muži hlavná kategória (92 bežcov)

|                   |      |                |       |
|-------------------|------|----------------|-------|
| 1. Martin Guttman | 1978 | MAC Rača       | 33:19 |
| 2. René Valent    | 1982 | Beháme.sk      | 33:30 |
| 3. Patrik Lopusný | 1980 | Sportdiag Team | 35:30 |
| 50. Marek Mrva    | 1991 | Vajnory        | 45:56 |

### 10 km ženy hlavná kategória (45 bežkyň)

|                       |      |                   |       |
|-----------------------|------|-------------------|-------|
| 1. Diana Tešovičová   | 1981 | Procyklimg Chevr. | 39:03 |
| 2. Veronika Otrubová  | 1989 | Sportdiag Team    | 40:20 |
| 3. Diana Karaffová    | 1982 | Sportdiag Team    | 45:39 |
| 4. Miroslava Dobišová | 1976 | BK Vajnory        | 46:48 |

### 10 km ženy veteránky 40 r. (14 bežkyň)

|                       |      |               |       |
|-----------------------|------|---------------|-------|
| 1. Katarína Belžárová | 1973 | MTB kolečko   | 46:54 |
| 2. Darina Vuongová    | 1965 | Vuong team    | 49:38 |
| 3. Tamara Galová      | 1966 | Aj my sme beh | 49:43 |
| 9. Denisa Filová      | 1973 | Vajnory       | 54:55 |

### 10 km ženy veteránky 50 r. + (4 bežkyne)

|                  |      |       |       |
|------------------|------|-------|-------|
| 1. Alica Nagyová | 1959 | STUBA | 54:26 |
|------------------|------|-------|-------|

### 10 km muži veteráni 40 r. (25 bežcov)

|                    |      |            |       |
|--------------------|------|------------|-------|
| 1. Pavol Kupec     | 1967 | Bratislava | 34:15 |
| 2. Marián Almáši   | 1970 | Beháme.sk  | 36:39 |
| 3. Andrej Červeňan | 1971 | Beháme.sk  | 36:59 |
| 4. Jozef Krahulec  | 1970 | BK Vajnory | 38:19 |

### 10 km muži veteráni 50 r. (10 bežcov)

|                   |      |             |       |
|-------------------|------|-------------|-------|
| 1. Vladimír Cích  | 1958 | Beháme.sk   | 39:40 |
| 2. Marián Chribík | 1956 | Senec       | 43:06 |
| 3. Juraj Surový   | 1962 | MTB kolečko | 45:29 |
| 7. Zdeno Boška    | 1963 | BK Vajnory  | 50:56 |

### 10 km muži veteráni 60 + (6 bežcov)

|                 |      |                 |      |
|-----------------|------|-----------------|------|
| 1. Milan Nižňan | 1950 | BBS Bratislava4 | 5:19 |
|-----------------|------|-----------------|------|

### 5 km muži rekreačný bežci (51 bežcov)

|                    |      |                 |       |
|--------------------|------|-----------------|-------|
| 1. Simon Brunovský | 1993 | Triax           | 17:04 |
| 2. Jozef Nemček    | 1977 | MAC Rača        | 17:32 |
| 3. Andrej Koleda   | 1988 | AO Slávia STUBA | 17:46 |
| 7. Ján Španiel     | 1992 | Vajnory         | 18:29 |

### 5 km muži juniori (15 bežcov)

|                   |      |          |       |
|-------------------|------|----------|-------|
| 1. Richard Duška  | 1999 | Vajnory  | 17:20 |
| 2. Marek Jankovič | 1998 | MAC Rača | 17:28 |
| 3. Dominik Bačík  | 1995 | KRYHA    | 18:16 |

### 5 km ženy rekreačné bežkyne (45 bežkyň)

|                        |      |            |       |
|------------------------|------|------------|-------|
| 1. Vladimíra Rožoková  | 1985 | NikexRun   | 21:03 |
| 2. Elena Malíková      | 1968 | Bratislava | 21:09 |
| 3. Kristína Guttmanová | 1979 | Bratislava | 21:26 |
| 9. Alexandra Pečmonová | 1987 | Vajnory    | 23:15 |

### 5 km ženy juniorky (8 bežkyň)

|                       |      |            |       |
|-----------------------|------|------------|-------|
| 1. Petra Turčeková    | 1998 | MAC Rača   | 9:30  |
| 2. Katarína Glacová   | 1994 | Bratislava | 21:01 |
| 3. Veronika Austerová | 1994 | AO Svit    | 21:08 |

Detské kategórie a bližšie informácie prinesieme v nasledujúcom čísle.



Najrýchlejší Vajnoráci boli:

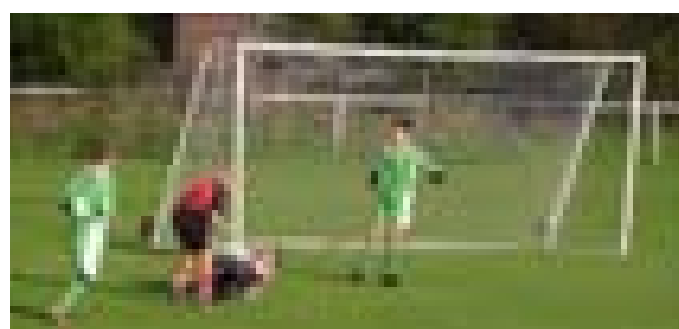
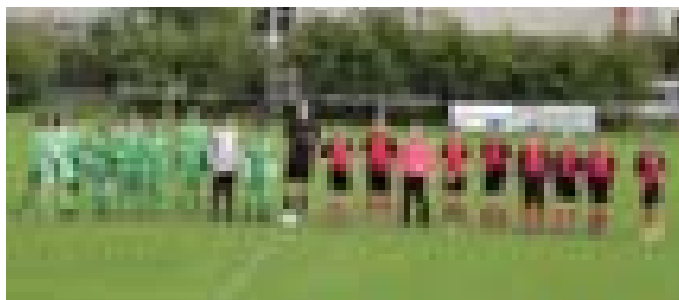
1. Jozef Krahulec 43 r, 2.

Gabriel Štefaňák 21 r, 3.

Ján Mrva 44 r.

## Mládežnícky futbal FK Vajnory

Futbalisti Starších žiakov, pod trénerským vedením Róberta Vajdu a Mladších žiakov, pod trénerským vedením Milana Horníka, nastúpili v septembri do nových, vekovo starších ligových súťaží v ročníku 2013/14. Keďže patria v obidvoch súťažiach medzi mladšie mužstvá, ani ich výsledky nie sú podľa predstáv trénerov, rodičov a ani samotných hráčov. Aj keď je v poslednom čase vidno zlepšenie, musíme pomocou tréningových metód a podporou a povzbudzova-



ním hráčov posúvať náš mládežnícky futbal dopredu.

Starší žiaci zaznamenali zatiaľ 3 víťazstvá, a do konca jesennej časti ligy nás ešte čakajú zápasy z ťažkými súpermi – FKM Karlova Ves a zo Slovanom „C“ a Slovanom „D“. Veríme, že sa nám podarí získať ešte nejaký bod do tabuľky.

Mladší žiaci zaknihovali 4 víťazné zápasy a čakajú ich ešte zápasy z FK Scorpions, FKM Karlova Ves a FK Lamač. Tu očakávame taktiež nejaký víťazný zápas.

Držíme našim hráčom prsty a veríme, že splnia naše očakávania.

Text a foto Ivan Kula



## Vajnorská minipenalta prilákala množstvo jedenástkových futbalistov



Foto Anton Jakubáč



### Futbal IV. liga: Vajnory sú tretie po 9. kole

| Por. | Družstvo                     | Z        | V        | R        | P        | Skóre        | Body      | +/-       |
|------|------------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------|-----------|-----------|
| 1    | ŠK Tomášov                   | 9        | 8        | 1        | 0        | 21:4         | 25        | 10        |
| 2    | SFC Kalinkovo                | 9        | 6        | 2        | 1        | 19:6         | 20        | 5         |
| 3    | <b>FK Vajnory</b>            | <b>9</b> | <b>5</b> | <b>2</b> | <b>2</b> | <b>26:10</b> | <b>17</b> | <b>-1</b> |
| 4    | Lokomotíva Devínska Nová Ves | 9        | 5        | 2        | 2        | 25:12        | 17        | 5         |
| 5    | FK ŠK Danubia Bratislava     | 9        | 5        | 2        | 2        | 16:12        | 17        | 5         |
| 6    | ŠK Vrakuňa Bratislava        | 9        | 4        | 2        | 3        | 15:13        | 14        | -4        |
| 7    | MFK Rusovce                  | 9        | 4        | 0        | 5        | 9:13         | 12        | 0         |
| 8    | FK Lamač Bratislava          | 9        | 3        | 3        | 3        | 13:17        | 12        | -6        |
| 9    | TJ Čunovo                    | 9        | 3        | 1        | 5        | 9:16         | 10        | -5        |
| 10   | ŠK Igram                     | 9        | 3        | 1        | 5        | 12:23        | 10        | -2        |
| 11   | TJ Jarovce Bratislava        | 9        | 2        | 2        | 5        | 17:17        | 8         | -7        |
| 12   | FKM Karlova Ves Bratislava   | 9        | 1        | 3        | 5        | 8:17         | 6         | 6         |
| 13   | FK BCT Bratislava            | 9        | 0        | 4        | 5        | 3:16         | 4         | -8        |
| 14   | TJ Malinovo                  | 9        | 0        | 3        | 6        | 7:24         | 3         | -12       |

Z – zápasy, V – výhra, R – remíza, P – prehra

### Termíny poľovačiek

Poľovnícke združenie vo Vajnoroch dáva do pozornosti občanom termíny spoločných poľovačiek vo vajnorskom revíri.

#### USKUTOČNIA SA:

16. 11. 2013 (sobota) – Sad PD  
7. 12. 2013 (sobota) – Horné pole  
31. 12. 2013 (utorok) – Vinice  
11. 1. 2014 (sobota) – Spodné pole

Poľovačky sa začínajú o 8.00 h a spravidla sa skončia o 15.00 h.

Poľovnícke združenie vopred ďakuje občanom za pochopenie.

## Zo zápisníka okrskára

■ Dňa 4. 10. sme prijali podnet, že na križovatke ulíc Pri mlyne – Buzáľková, majú stáť vozidlá v križovatke. Pri kontrole bolo zistené, že v nočných hodinách je križovatka priehľadná. 7. 10. o 9.00 h nebol zistený na mieste žiadny priestupok. Z uvedenej novostavby majú rozhodnutie o rozkopávke na prípojku, takže na križovatke Pri mlyne – Buzáľková bola 2 dni upravená cestná doprava dopravnými značkami.

■ Dňa 5. 10. od 20.30 h do 21.30 h na základe oznamu z MsÚ Vajnory Mestská polícia urobila kontrolu areálu bývalého športového letiska a okolie Sprinzlovho majera, kde sa zdržujú bezdomovci. Hliadka zistila spolu 9 osôb, ktoré sa zdržujú v týchto lokalitách. Žiadna osoba nebola v pátraní. Neboli zistené žiadne maloleté osoby. Pri kontrole bolo zistených 5 psov, ktoré neboli prihlásené do evidencie obce.

### Nová adresa miestnych okrskárov

Miestni okrskári, Šaldová č. 2, Stránkový deň: streda 8.00 – 10.00 h

#### POLICAJI

Dušan Giertli

Kontakt: 0902 921 193

Juraj Tóth

Kontakt: 0902 921 187

E-mail: mp.vajnory@gmail.com, tiesňová linka 159

### Blíži sa Reprezentačný ples MČ Bratislava – Vajnory

MČ Bratislava – Vajnory si vám dovoľuje oznámiť termín Reprezentačného plesu, ktorý sa uskutoční 18. januára 2014 v sále PD Vajnory. Vstupné je 35 eur.

Predpredaj vstupeniek sa začína 9. 12. 2013 na Referáte kultúry, športu a zahraničných vzťahov miestny úrad Vajnory.

### Pripájame sa k blahoželaniu

Dňa 23. októbra sa naša mamička, babička a prababička **Mária Feketeová** dožila 95. rokov svojho života. V deň tvojich krásnych narodením prišli sme k tebe s pozdravením: nech ťa stráži anjel, nech sa ti dni množia, nech ťa chráni ruka Božia. K narodeninám všetko najlepšie zo srdca želá dcéra Anna, dcéra Helena a nevesta Veronika. K pozdravu sa pripája 9 vnúčat a 12 pravnúčat.

**Anna Škultétyová**

■ **PRÍJMEME** na polovičný pracovný úväzok pracovníka na miesto kuriča – údržbára budovy a areálu Materskej škôlky vo Vajnoroch na Koniarkovej ulici.

Kontakt: 0918 730 171

■ **HĽADÁM NA PRENÁJOM** 1 – 2 izbový byt vo Vajnoroch, v Rači, v Čiernej Vode.

Kontakt: 0905 632 328

#### ■ BURZA DETSKÉHO ŠATSTVA

Burza detského šatstva sa uskutoční 23. novembra 2013 od 9.00–15.00 h v KZ Baničova. Mamičky, prídte si výhodne nakúpiť. Každý si predáva svoje veci sám! Vstup voľný.

Informácie: Kristína Rožňovcová 0902/687 239



## Výzva pre členov PS Vajnory

**Vážení urbánnici, mnohí z vás ste boli prekvapení skutočnosťou, že nemáte prededený pozemok parcelné č. 2113/70 v k. ú. Vajnory o výmere 44 793 m<sup>2</sup>, ktorý je súčasťou pozemkov PS Vajnory, hoci ste boli presvedčení, že všetko máte riadne prededené. Vysvetlenie je nasledovné:**

Pozemok parcelné č. 2113/70 v k. ú. Vajnory o výmere 44 793 m<sup>2</sup> bol Pozemkovému spoločenstvu Vajnory vydaný v procese reštitúcií na základe rozhodnutia Obv. pozemkového úradu ešte v roku 1998, kedy počet oprávnených osôb bol 595. Pozemok sa nám podarilo zapísať do Katastra nehnuteľností do nového listu vlastníctva č. 5304 až v máji tohto roku s pôvodným počtom oprávnených osôb t. j. 595. Aj z dĺžky trvania tohto zápisu je vidno aký zložitý je to proces. Keďže niektoré oprávnené osoby z tohto počtu medzitým zomreli, je potrebné, aby si ich dediči prededili tento pozemok ako novoobjavené dedičstvo cez Obv. súd Bratislava III. Celkovo ide o 250 osôb, ktorých zoznam si nájdete na vývesnej

tabuli pred Miestnym úradom Bratislava – Vajnory, pred Klubom na Baničovej ulici a na stránke www.vajnory.sk.

V prípade potreby ďalších informácií je pre členov PS Vajnory k dispozícii poverená pracovníčka výboru PS M. Vlčková každý nepárny týždeň v Klube na Baničovej ulici od 17.45 do 18.00 h.

Pripomíname ešte, že spomínaný pozemok sa nachádza v lokalite Nemecká dolina – Koncové, kde sa v súčasnosti pripravuje projekt Jednoduchých pozemkových úprav. Preto je obzvlášť potrebné mať tento pozemok riadne vysporiadaný, aby projekt Jednoduchých pozemkových úprav prebiehal plynulo bez zdržovania.

F. Panák



### Vajnorské novinky

E-mail: redakcia@vajny.sk

Internetová adresa:

www.vajnory.sk

Dvojmesačník obyvateľov Mestskej časti Bratislava – Vajnory. Vydáva MČ Bratislava – Vajnory, sídlo: MÚ Vajnory, Roľnícka 109, 83107 Bratislava. IČO: 00304565. ISSN: 1339-0201. Registračné číslo: EV 3049/09. Redakcia: MÚ Vajnory, Roľnícka 109, 83107 Bratislava. Náklad: 2 000 výtlačkov. Nepredajné. Vydanie 25. októbra 2013, číslo 9–10/2013, ročník XIX. Šéfredaktor: Mgr. Eduard Fašung. Redakčná rada: predseda Ing. Mário Schwab, podpredsedníčka: Ing. Soňa Molnárová, členovia: Ján Panák, Ing. Katarína Pokrivčáková. Jazyková redaktorka: Edita Jaslovská. Dtp a tlač: KASICO, a. s., Beckovského 38, 82361 Bratislava. Inzeráty: redakcia@vajny.sk, dobiasova@vajny.sk, tel. č.: 02/48 224423. Vydavateľ nezodpovedá za obsah inzerátov. Redakcia nevracia nevyžiadané rukopisy a fotografie. Za obsah jednotlivých príspevkov zodpovedajú v plnom rozsahu autori. Názory autorov a redakcie nemusia byť totožné.


**Mestská časť Bratislava - Vajnory**  
 Vás srdečne pozýva na



**Stretnutie so sv. Mikulášom**  
**5.12.2013**  
 Štartok o 17.30 h

Na túto príležitosť pripravujeme pre Vás výbornú  
 DTF Junáček a deti na 25. ml. Janka Pavla II.

Sponzori:




**Mestská časť Bratislava - Vajnory**  
 Vás pozýva na

**VIANOČNÝ  
STOLNOTENISOVÝ  
TURNAJ**



**14.12.2013**  
 (Nedeľa) o 9.00 h  
 Turnajovisko DŠ Mestský športový  
 Oštruháčik ml. ml.

Pravidelnosť od 8.00 h  
 Kategória detí od 8 - 10 a od 11 - 13 a dospelí  
 (od 18 rokov iba prihlasovanie)

INZERCIA


**MČ Bratislava - Vajnory**  
 Vás srdečne pozýva na

**Vianočný Trh**  
 Vajnory - Vajnory  
**14. decembra 2013** (sobota) 10.00 - 17.00 h  
 Miesto konania: KZ Baníčova



V programoch budú:

- rôzne pohľadnice Vajnory, program od 10.00 h
- vianočné kresby
- vianočné vianočné stromy
- vianočné stromy, jasky, vianočné jasky
- kresby a výstavy
- programy, ktoré si pripravíme v rámci od 10.00 h

Miesto konania: KZ Baníčova  
 Programy:

Organizácia: Mestská časť Bratislava - Vajnory  
 Kontakt: Mestská časť Bratislava - Vajnory

**OTVORENÝ OD 10.10.2013**

**SUPERMARKET  
KON-RAD**



**SKVELÉ CENY PRE KAŽDÉHO**  
 KON-RAD má 4 x 24 h. Cena za každý  
 SLAF POKRY  
 (KRECHTY)

otváracia doba:  
 PO-SO 7.00 - 18.00  
 NI. 18.00







*Zásadnou rekonštrukciou  
prechádza Park pod lipami.*



*Obnovené priechody  
na Rolníckej ulici  
na novom asfalte.*



*Mestská časť zvýši  
bezpečnosť našich škôlkarov  
pojazdným priechodom  
na Koniarkovej ulici.*

## **Budujeme, opravujeme, aby Vajnory boli krajšie a lepšie sa tu žilo**



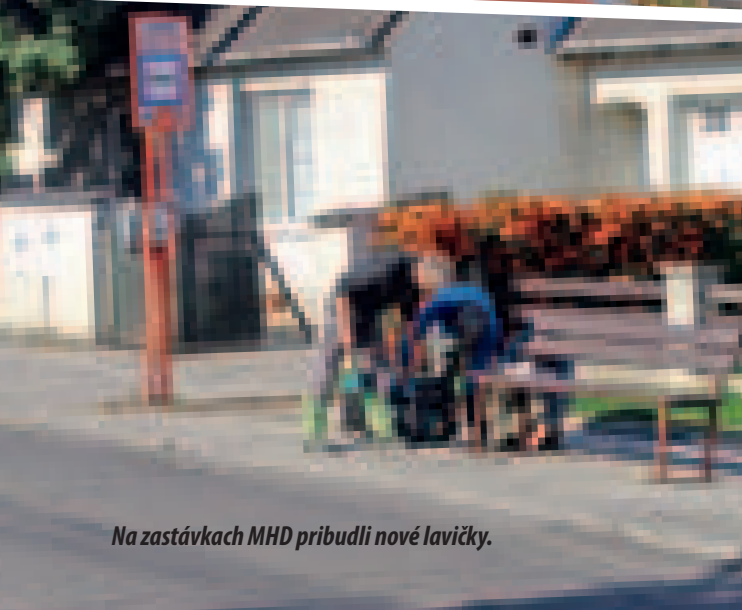
*Opeknel ďalší úsek  
Rolníckej ulice.*



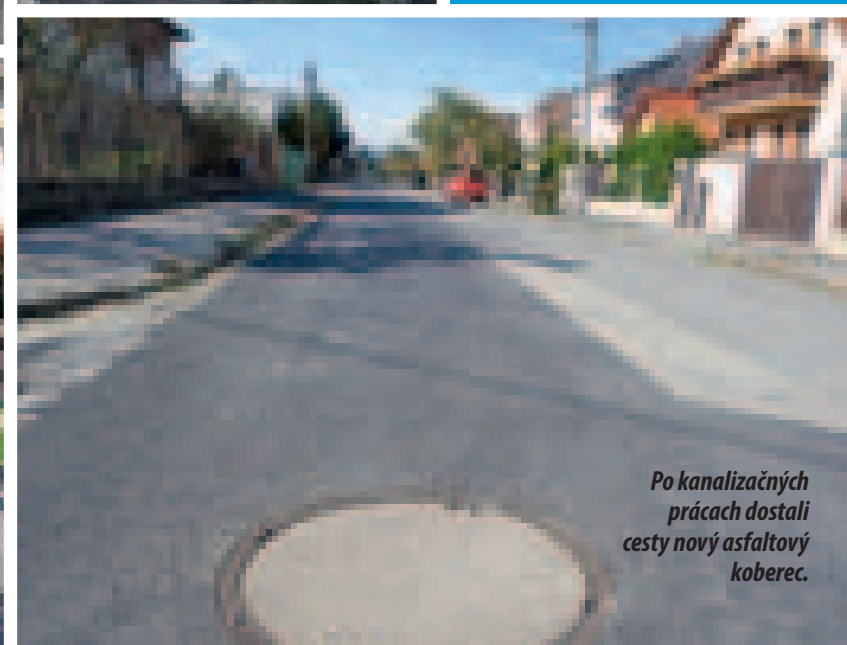
*Obnova chodníka  
na Baničovej ulici.*



*V areáli ZŠ Kataríny Brúderovej  
pribudli nové stojany pre bicykle.*



*Na zastávkach MHD pribudli nové lavičky.*



*Po kanalizačných  
práciach dostali  
cesty nový asfaltový  
koberec.*